



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

نوفمبر 2016 Novembre

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جانفي Janvier	فيفري Février	مارس Mars			
Comptabilité nationale	27/12/2017			30 (T4 -2016)		27/12/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	10/01/2017	12 (Nov -2016)	13 (Déc -2016)	13 (Janv -2017)	13 (Fév -2017)	10/01/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2015					30/12/2015	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2015					30/12/2015	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	26/01/2017			30 (T4 -2016)		26/01/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/12/2016	05 (Déc -2016)	06 (Janv -2017)	06 (Fév -2017)	06 (Mars -2017)	06/12/2016	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	06/01/2017	30 (Déc -2016)	28 (Janv -2017)	28 (Fév -2017)	28 (Mars -2017)	06/01/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/12/2016	12 (Déc -2016)	13 (Janv -2017)	13 (Fév -2017)	13 (Mars -2017)	12/12/2016	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	23/11/2016		28 (an-2016)			23/11/2016	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2014
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان و السكنى
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2012
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2014 + قرص ليزري
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطلبات إضافية للشغل 2004 - 2024 + قرص ليزري
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014 - 2044
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 71 891 002 (216) الفاكس: 71 792 559 (216)



LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2014.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2014 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة تذكرة
B	علبة علبة
Bll	قارورة قارورة
D	دينار د
G	غرام غ
Hl	هكتولتر هكل
Kg	كيلو غرام كغ
Km / v	كيلومتر / عربية كم / ع
Kw / h	كيلوواط / ساعة كلو / س
L	لتر ل
M	متر م
M2	متر مربع 2م
M3	متر مكعب 3م
M/D	مليون دينار م.د
Mill	مليم مليم
M	ألف ألف
Nbre	عدد عدد
Pers	شخص شخص
Abon	اشترك اشترك
Paq	علبة علبة
Piq	حقنة حقنة
Tu	جعبة جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر مسافر / كم
Pass	مسافر مسافر
P	قطعة قطعة
Po	جهاز جهاز
Q	قنطار قنطار
T	طن طن
TX	برميل برميل
T.K	طن / كيلومتر طن / كم
T.E.P	طن مقابل نפט طن.م.ن
lta	فنجان فـ

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1088.0	1073.6	1058.6	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	615.9	599.8	577.4	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	661.1	648.7	633.3	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	393.5	387.6	380.4	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	814.6	803.1	789.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	181.5	179.4	177.3	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.2	575.0	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	307.9	305.8	303.7	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	405.3	403.5	402.4	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	245.3	244.5	243.7	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.3	223.6	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	699.7	689.0	676.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	568.7	560.0	550.1	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	417.2	413.8	411.7	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	982.5	970.9	957.6	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	583.3	575.0	571.8	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.0	443.1	440.2	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	439.4	434.3	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	381.8	378.1	375.1	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	488.9	484.6	480.6	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.6	149.9	149.8	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	346.6	341.6	338.1	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.5	109.8	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	161.6	159.0	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
Ensemble	11299.4	11154.4	11007.3	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016						2015								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	4305	3986	3408	3368	3140	3654	45656	3440	3384	3774	3875	4213	4703	4506	تونس
Ariana	...	...	237	272	250	271	3343	236	219	253	283	335	334	351	أريانة
Ben Arous	...	...	641	641	604	723	9906	759	766	838	832	978	949	928	بن عروس
Manouba	69	63	71	29	50	62	845	45	57	60	83	87	85	69	منوبة
Nabeul	...	952	775	853	914	1059	13253	971	927	1072	1145	1329	1314	1356	نابل
Zaghouan	214	212	168	219	183	210	2394	164	164	169	199	230	237	246	زغوان
Bizerte	907	804	589	674	610	693	9208	678	650	686	805	921	978	927	بنزرت
Béja	462	386	356	291	290	291	4495	273	286	321	384	449	494	372	باجة
Jendouba	415	341	280	315	230	299	4553	277	270	334	366	413	490	505	جندوبة
Le Kef	361	307	222	245	235	246	2905	202	184	185	206	274	327	295	الكاف
Siliana	340	290	256	250	180	224	2823	206	215	176	218	225	304	289	سليانة
Sousse	1049	1018	1049	1032	1090	1230	15176	1203	1178	1215	1268	1480	1460	1319	سوسة
Monastir	1047	902	799	903	842	928	11741	941	838	998	1078	1126	1095	1087	المنستير
Mahdia	770	661	609	714	614	681	8457	637	623	724	786	773	754	775	المهدية
Sfax	1118	886	872	1144	1624	1818	20919	1709	1581	1890	1804	1975	1928	1861	صفاقس
Kairouan	1087	949	939	1127	1004	1227	13044	918	951	1140	1190	1234	1228	1060	القيروان
Kasserine	943	807	848	898	798	926	10514	713	729	880	873	970	1034	1043	القصرين
Sidi Bouzid	653	630	605	600	595	690	7951	587	571	644	680	703	746	676	سيدي بوزيد
Gabès	717	607	566	664	567	668	8230	640	589	704	695	774	792	783	قابس
Médenine	887	823	780	748	712	918	10795	782	809	916	890	1017	983	1057	مدنين
Tataouine	210	170	208	191	192	220	2311	171	166	196	230	328	243	163	تطاوين
Gafsa	723	619	588	633	588	724	8215	619	585	641	691	813	790	756	قفصة
Tozeur	194	151	137	147	181	211	2269	197	181	197	182	202	190	167	توزر
Kébili	236	254	226	256	295	416	3628	372	282	341	324	297	312	264	قبلي
TOTAL	...	...	15229	16214	15788	18389	222631	16740	16205	18354	19087	21146	21770	20855	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	737	809	822	1132	1130	1197	11057	906	883	849	823	856	868	738	تونس
Ariana	...	...	172	225	271	253	2349	201	201	204	153	160	172	148	أريانة
Ben Arous	...	...	196	237	272	348	2687	216	207	170	203	225	220	196	بن عروس
Manouba	113	126	122	162	145	131	1598	126	132	106	113	129	114	113	منوبة
Nabeul	...	...	287	384	367	383	4168	333	323	288	300	346	330	293	نابل
Zaghouan	42	73	54	70	78	80	939	78	78	72	52	72	69	81	زغوان
Bizerte	212	241	245	364	278	320	3491	285	225	284	276	257	276	225	بنزرت
Béja	127	134	144	173	156	185	1880	170	154	124	127	137	111	118	باجة
Jendouba	160	185	190	246	229	243	2534	210	208	204	187	195	191	158	جندوبة
Le Kef	117	130	129	106	124	131	1535	121	124	109	114	92	113	123	الكاف
Siliana	67	90	86	127	116	104	1254	101	94	101	87	88	75	79	سليانة
Sousse	...	...	330	408	305	364	4007	351	294	309	286	351	335	284	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016						2015								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	177	223	239	260	228	294	3052	280	252	210	221	278	235	181	المنستير
Mahdia	143	170	156	231	185	213	2456	216	203	176	179	246	182	158	المهدية
Sfax	...	...	384	572	549	577	6183	569	462	455	412	539	497	396	صفاقس
Kairouan	254	248	290	305	262	306	3215	317	244	291	220	226	225	196	القيروان
Kasserine	154	150	177	210	176	224	2186	176	187	181	153	193	140	140	القصرين
Sidi Bouzid	119	144	139	186	156	176	2038	183	143	161	155	137	137	154	سيدي بوزيد
Gabès	141	129	181	192	205	164	2099	199	153	155	130	189	189	148	قابس
Médenine	202	207	167	313	250	306	2916	254	240	194	196	274	200	198	مدنين
Tataouine	28	35	35	54	53	57	758	81	56	48	56	76	36	55	تطاوين
Gafsa	125	123	134	182	151	148	1736	160	137	139	134	154	130	117	قفصة
Tozeur	39	44	48	65	47	57	578	45	36	41	38	50	48	45	توزر
Kébili	43	62	34	65	66	78	833	85	58	70	56	70	50	58	قبلي
TOTAL	...	...	4761	6269	5799	6339	65549	5663	5094	4941	4671	5340	4943	4402	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	342	786	480	850	294	287	9406	540	414	769	1086	2358	1005	422	تونس
Ariana	...	...	118	269	71	80	3148	129	85	224	429	868	394	185	أريانة
Ben Arous	...	...	208	471	108	159	5524	238	158	404	735	1669	644	290	بن عروس
Manouba	205	267	107	282	60	74	3767	141	111	287	553	1212	460	205	منوبة
Nabeul	...	...	168	532	168	250	7247	313	221	482	988	2120	1036	330	نابل
Zaghuan	33	142	54	90	37	56	1825	52	46	120	249	572	271	128	زغوان
Bizerte	69	286	179	263	111	148	5452	210	142	373	732	1988	732	262	بنزرت
Béja	29	167	59	140	33	68	3006	52	72	223	511	1103	431	165	باجة
Jendouba	86	348	151	221	86	108	4569	127	118	373	740	1333	805	257	جندوبة
Le Kef	43	171	61	146	33	42	2360	54	63	157	307	786	428	121	الكاف
Siliana	29	169	42	108	41	43	2402	60	49	126	397	826	399	163	سليانة
Sousse	...	...	310	657	124	240	6216	336	195	406	723	1673	661	374	سوسة
Monastir	70	252	167	458	107	191	5167	285	112	243	539	1667	868	225	المنستير
Mahdia	35	227	186	369	105	215	4861	343	142	301	518	1406	746	221	المهدية
Sfax	...	...	350	696	274	268	9545	499	218	495	974	2387	1722	694	صفاقس
Kairouan	97	558	306	608	205	222	6728	291	213	538	850	1224	959	522	القيروان
Kasserine	188	444	209	329	155	158	4945	172	167	477	718	997	767	491	القصرين
Sidi Bouzid	102	414	217	388	97	132	5063	250	168	521	635	1064	670	437	سيدي بوزيد
Gabès	40	167	94	469	66	61	3939	143	63	197	490	1329	699	148	قابس
Médenine	68	227	166	511	128	153	5203	204	120	314	474	1707	944	227	مدنين
Tataouine	7	65	68	190	30	26	1364	57	37	125	154	327	265	59	تطاوين
Gafsa	42	326	203	592	98	108	3855	224	124	266	444	785	494	224	قفصة
Tozeur	11	78	73	222	28	40	1095	137	43	68	137	159	106	34	توزر
Kébili	9	68	90	375	94	72	1671	279	31	66	109	280	172	31	قبلي
TOTAL	...	...	4066	9236	2553	3201	108358	5136	3112	7555	13492	29840	15678	6215	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2016											2015		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2016			2015		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.07**	1.35*	1.83	1.77	0.80	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016											2015			1.3 طلبات الشغل
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	60239	91686	84881	63553	49226	32896	46671	71382	61436	71499	93628	58473	58463	58516	
Dont :	منها :														
Premier emploi	57252	88041	81701	60880	47103	30906	43720	67877	58142	67503	89422	55303	55689	55336	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	60239	91686	84881	63553	49226	32896	46671	71382	61436	71499	93628	58473	58463	58516	حسب الولاية
Tunis	4721	6619	7260	4161	3179	2308	3264	5888	5099	4885	5845	4298	4368	4528	تونس
Ariana	2184	2900	3203	2024	1474	1069	1543	2541	2333	2606	2615	2010	2093	2140	أريانة
Ben Arous	3225	4441	4883	3003	2197	1653	2281	3755	3413	3461	3901	2907	2641	2991	بن عروس
Manouba	2110	3335	3867	2046	1430	1129	1591	2667	2362	2681	2848	2035	2046	2263	منوبة
Nabeul	3915	5611	5095	3528	2866	2117	3030	4156	4208	4386	4654	3607	3094	3725	نابل
Zaghuan	1211	1682	1971	1841	1132	945	1271	1787	1539	1907	1982	1333	968	1260	زغوان
Bizerte	2970	4193	4113	2967	2214	1765	2839	2992	3249	3614	3922	2834	2567	2828	بنزرت
Béja	2012	2738	2981	2355	1428	1218	1376	1966	1836	2040	2838	1766	1913	1793	باجة
Jendouba	2700	3907	3243	2769	2184	1497	1859	2582	2162	2912	4240	2491	2676	2227	جندوبة
Le Kef	1502	2979	2161	1763	1235	746	1173	1682	1578	1786	3559	1624	1726	1680	الكاف
Siliana	1265	1987	1692	1357	1032	690	1121	1573	1442	1785	2140	1318	1319	1207	سليانة
Sousse	3150	4695	3316	3185	2223	1771	2457	3385	3169	3569	3934	2941	2685	3038	سوسة
Monastir	3013	4500	3718	2816	2081	1518	2188	3403	3283	3248	4096	2796	2583	2896	المنستير
Mahdia	1667	2742	1845	1850	1407	862	1341	1763	1768	1960	2353	1509	1462	1709	المهدية
Sfax	4399	6040	4960	4438	3611	2111	2918	5397	4191	4755	5888	3862	4177	3737	صفاقس
Kairouan	2278	4026	2975	2976	2069	1303	2023	2492	2514	3797	4580	2510	2352	2460	القيروان
Kasserine	2218	3749	2886	2434	2074	1278	2061	2750	2828	2776	4306	2427	2850	2561	القصرين
Sidi Bouzid	2381	3824	2949	2649	2141	1379	1777	2698	2352	3043	4567	2395	2467	2312	سيدي بوزيد
Gabès	2916	6151	5859	3517	3136	1794	2195	3783	2600	2948	6631	3180	3523	3278	قابس
Médenine	3596	5106	4115	3303	2452	1627	2311	3095	3211	4187	4952	3061	2949	2827	مدنين
Tataouine	1645	2906	2243	2422	1502	995	1531	1823	1435	2011	2762	1954	2508	1974	تطاوين
Gafsa	2958	4258	6582	3846	3518	1902	2484	6431	2849	4471	6985	3398	3598	3123	قفصة
Tozeur	1010	1379	1448	1020	905	568	1066	1459	729	939	1554	965	841	875	توزر
Kébili	1193	1918	1516	1283	1736	651	971	1314	1286	1732	2476	1252	1057	1084	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	7303	7262	7035	6732	4294	6394	7803	7968	6846	7539	5897	6578	5165	7276	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4233	3983	4642	4108	2847	3623	4864	4996	4339	4280	4015	4615	4088	5225	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3904	3608	4209	3715	2418	3216	4314	4587	3956	4038	3702	4164	3783	4903	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2016										2015			الترجيح Pon- dér- ation		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			أكتوبر
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			Oct
INDUSTRIES MANUFACTURI- ERES	103.9	104.1	94.0	101.6	104.7	104.5	101.7	104.5	101.8	102.2	101.0	101.5	99.6	105.2	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN- TAIRES	108.6	128.4	136.3	132.7	111.3	109.5	108.3	112.5	118.0	117.0	119.3	113.2	103.2	106.8	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	91.9	184.8	113.2	114.8	113.9	107.3	106.4	112.4	117.6	102.3	114.2	90.4	97.1	90.2		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	28.1	20.0	26.4	51.1	120.6	106.6	63.4	49.4	25.6	28.2	50.5	48.7	55.1	27.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	70.4	156.3	600.5	698.5	17.9	0.3	6.7	6.9	0.4	2.7	136.7	92.6	90.4	66.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	25.3	38.5	34.9	44.4	41.5	44.0	28.6	119.0	215.3	288.6	153.8	176.7	52.0	26.6		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنات
Produits laitiers et glaces	123.4	126.0	137.2	131.7	136.0	148.6	144.8	144.3	133.9	128.4	131.4	127.3	124.1	126.9		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	122.6	114.7	130.9	112.6	116.3	122.4	123.1	129.4	122.0	119.7	124.9	129.1	118.4	130.4		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	106.2	99.8	100.0	99.1	101.4	93.2	103.2	111.9	109.1	110.3	100.4	110.4	104.8	108.9		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	140.5	136.2	129.5	113.8	132.0	129.2	125.2	123.4	124.5	115.8	121.3	114.0	120.7	129.3		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	140.3	171.2	164.9	135.0	133.6	129.1	157.9	100.4	94.4	78.0	118.9	92.4	82.6	142.0		المشروبات
Tabac	117.9	115.9	92.6	72.2	103.3	117.8	106.1	128.3	120.9	109.0	104.6	137.1	138.4	127.6		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUC- TION, CERAMIQUE ET VERRE	111.4	94.4	95.6	83.2	94.3	122.3	115.3	109.0	105.6	107.3	105.6	112.0	104.3	106.1	63.9	مواد البناء والخزف و البولور
Extraction de pierres	100.7	102.8	94.5	82.4	111.6	137.7	116.9	126.1	102.8	116.9	113.0	130.2	83.4	91.6		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	133.6	101.8	109.9	88.9	88.5	126.7	129.7	119.2	126.6	106.8	114.5	125.9	118.3	126.7		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	153.3	157.3	152.6	148.9	144.7	149.0	140.5	132.6	132.8	156.9	150.9	153.3	157.6	149.2		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	145.9	145.5	155.3	109.4	140.6	137.8	134.2	156.5	134.6	122.1	129.2	141.1	142.8	156.9		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	94.3	88.5	89.5	80.5	83.0	91.8	86.4	87.0	80.7	91.8	77.6	82.3	73.7	83.9		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	60.1	57.3	48.9	44.1	49.2	60.5	59.4	61.6	70.2	60.1	56.6	58.8	61.2	55.6		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	121.6	96.5	99.6	86.3	99.2	138.6	131.5	119.8	114.6	117.6	115.9	121.9	112.1	116.2		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	78.8	58.5	66.1	51.7	74.1	86.3	80.2	78.2	75.9	76.6	75.7	82.7	81.6	74.6		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	60.1	57.7	55.2	48.6	69.0	88.3	55.9	58.4	57.8	48.9	62.9	72.2	74.7	57.9		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANQUES ET ELECTRIQUE.	116.0	107.4	99.3	103.0	114.4	103.9	99.0	102.1	99.4	100.6	102.9	104.5	105.8	115.5	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	93.6	91.1	84.7	86.1	97.6	99.9	94.2	91.6	89.6	88.3	97.4	93.6	95.0	102.1		منتجات معدنية
Travail des métaux	92.2	91.5	90.7	87.5	99.9	96.5	99.2	103.5	84.6	80.7	88.0	86.1	78.8	89.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	117.8	106.2	99.8	90.7	98.8	124.2	108.0	94.6	87.3	75.7	100.4	88.0	119.2	113.9		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	129.0	113.9	112.5	115.5	119.2	104.2	98.9	106.6	109.9	111.8	109.2	114.5	117.2	130.1		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	91.0	92.1	81.5	102.5	119.2	94.9	95.3	93.5	83.9	104.4	96.8	103.1	95.8	99.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	105.6	88.4	113.0	137.3	142.1	141.6	128.9	134.8	161.9	130.4	124.4	120.9	95.1	106.2		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	139.6	128.8	99.1	106.0	130.1	107.3	98.9	106.0	108.6	111.3	110.3	113.6	113.4	129.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	116.6	116.0	102.1	100.0	112.5	95.8	93.5	88.5	91.8	88.5	102.6	114.4	117.2	115.9		معدات نقل اخرى

	2016										2015				الترجيح	Pon-dération
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
INDUSTRIES CHIMIQUES	78.1	70.7	70.7	65.4	79.9	82.0	84.1	87.1	78.7	88.7	70.4	78.7	85.8	89.3	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	43.9	38.2	40.0	43.6	57.1	56.8	53.4	63.8	56.4	79.5	42.1	52.5	65.6	64.3		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	126.1	131.1	156.6	139.2	169.8	186.0	163.2	155.5	96.3	92.4	132.6	82.3	107.5	112.3		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	202.9	166.0	127.9	102.4	134.8	173.4	209.0	133.1	117.8	83.4	150.6	185.2	170.4	183.4		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	104.8	112.5	70.4	107.6	112.8	109.3	134.6	108.7	98.0	103.4	105.3	105.2	107.6	102.5		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	153.2	142.2	143.4	109.3	123.5	112.9	134.4	139.2	145.5	126.7	125.6	136.6	123.3	145.0		الصابون والطور و مواد التطهير والصبغة
Produits en caoutchouc	56.3	59.3	57.5	72.4	56.7	92.9	72.0	80.1	62.5	67.6	86.5	85.7	97.5	81.7		منتجات من المطاط
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	88.8	100.4	57.1	100.9	101.5	104.1	100.6	106.1	100.3	93.5	94.7	90.7	89.5	92.9	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	95.6	120.1	47.8	92.7	97.5	100.3	98.1	105.1	101.9	87.3	95.2	92.5	85.2	99.6		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	85.3	93.5	59.0	107.5	103.9	106.2	103.5	105.7	100.2	95.0	94.5	88.1	90.1	90.3		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	90.3	88.7	68.4	87.4	98.6	102.3	92.5	110.7	97.1	100.4	94.3	98.7	96.3	90.4		جلود - لوازم السفر أحذية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	116.8	110.5	106.4	108.4	112.7	110.7	110.7	112.2	109.2	111.6	111.3	114.1	109.1	117.1	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	100.3	104.4	104.8	112.7	110.7	111.4	105.1	124.3	113.9	118.3	111.4	118.5	111.6	101.5		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	122.2	94.7	91.5	117.9	111.0	121.4	122.2	115.8	119.6	121.6	115.0	126.8	124.3	117.9		الورق والورق المقوى
Edition, Imprimerie, Reproduction	92.7	86.0	92.3	87.9	85.6	93.5	96.2	74.0	79.4	78.8	87.2	79.3	92.6	97.2		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	130.0	120.1	117.1	112.8	114.2	104.6	109.5	107.4	98.1	118.8	113.9	109.0	110.4	129.7		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	122.1	120.8	103.4	94.3	123.5	120.2	119.0	113.5	126.7	92.7	112.1	120.5	98.3	123.9		منتجات من مواد البلاستيك الدائري
MINES	47.5	33.8	38.1	39.3	47.9	51.7	45.9	58.9	39.6	43.5	42.7	67.9	54.4	61.5	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	45.3	30.9	35.9	36.4	44.3	48.8	42.7	56.9	37.3	42.2	39.8	67.3	53.3	60.6		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	81.2	77.5	70.1	67.7	93.0	88.5	89.4	80.6	71.6	61.0	87.5	66.8	72.6	69.5		الملح
Minerais de fer	128.5	156.6	122.2	240.5	243.0	212.2	199.2	184.0	145.7	108.9	159.5	146.6	96.5	129.7		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	84.2	83.2	86.1	87.4	83.3	77.8	75.5	74.0	74.8	85.8	83.9	85.6	77.9	78.3	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	61.8	59.7	63.5	64.2	63.2	58.1	67.0	53.2	58.7	70.1	68.0	70.0	64.0	59.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	259.3	245.2	177.1	195.0	192.0	196.2	75.2	214.6	182.3	195.4	169.4	191.4	165.0	193.3		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	118.6	126.3	153.8	151.9	131.1	119.3	110.0	115.6	108.8	115.8	122.8	117.3	105.3	115.1		الكهرباء
Eau distribuée	129.7	142.8	154.4	153.4	140.8	135.3	123.2	118.8	106.5	117.4	127.7	117.8	119.8	133.9		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	96.6	96.1	90.3	95.8	96.8	95.1	92.4	94.2	92.1	95.8	94.4	95.9	91.9	96.0	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن	
Semoule	10 ³ T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	ألف طن	
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	ألف طن	
Semoule	10 ³ T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	ألف طن	
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	ألف طن	
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	ألف هل	
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	ألف طن	
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	ألف طن	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	ألف طن	
Chaux artificielle	10 ³ T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	ألف طن	
Plâtre	10 ³ T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	ألف طن	
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	ألف طن	
Chaux artificielle	10 ³ T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 ³ T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	ألف طن	
Plâtre	10 ³ T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	ألف طن	
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	ألف طن	
Produits laminés	10 ³ T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	ألف طن	
Tréfilés	10 ³ T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	ألف طن	
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	ألف طن	
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	ألف طن	
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	ألف طن	

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10³T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	الف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10³T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	الف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10³T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	الف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10³T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	الف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10³T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	الف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10³T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	الف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	الف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10³T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	الف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	الف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	الف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	الف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10³T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	الف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	الف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	الف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10³p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	الف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	الف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	الف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut ⁽¹⁾	10 ³ T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام ⁽¹⁾
5.2 Export ⁽²⁾															2.5 التصدير ⁽²⁾		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إنتاج و تكرير النفط و الغاز	
Extraction de petrole brute	10 ³ T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	212.4	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	139.8	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	47.3	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	8.8	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	2.5	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	4.9	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	39.0	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	52.7	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	28.7	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	1.5	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	42.6	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	44.9	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	4.3	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	22.3	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	31.1	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	153.6	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	215.4	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ³ kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	1467.9	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ³ kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	436.9	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	710.9	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	273.2	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	4.7	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	42.3	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
Consommation	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	47.8	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	253.1	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2016										2015		
أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر
Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	...	220.9	...	433.3	279.1	242.8	206.6	229.4	172.0	183.5	210.4	152.5	165.5	تونسي
Algériens	...	129.1	...	196.0	61.2	106.7	86.6	96.4	64.7	67.0	183.7	110.1	114.8	جزائري
Allemands	...	18.2	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.2	5.3	8.5	23.3	ألماني
Autrichiens	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6	نمساوي
Belges	...	2.2	...	4.0	1.7	1.9	1.5	1.8	1.1	1.2	1.3	1.4	2.1	بلجيكي
Britanniques	...	2.1	...	3.1	1.2	2.2	1.7	1.7	1.5	1.3	1.7	1.6	2.0	بريطاني
Danois	...	0.2	...	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	...	1.0	...	1.3	0.8	1.4	0.9	1.0	0.7	0.7	0.6	0.1	1.1	إسباني
Français	...	31.9	...	72.5	26.1	30.5	32.2	20.9	18.8	16.4	19.3	19.2	36.8	فرنسي
Hollandais	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.6	هولندي
Italiens	...	6.5	...	8.8	5.6	6.5	5.6	5.7	4.7	5.3	4.9	5.7	5.9	إيطالي
Libyens	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.7	78.1	79.4	108.4	ليبي
Marocains	...	5.5	...	4.0	3.0	5.0	3.3	3.0	3.5	3.7	2.6	3.7	6.0	مغربي
Moyens orientaux	...	3.8	...	4.6	1.8	3.8	3.3	3.0	2.7	2.4	2.7	3.0	3.5	الشرق العربي
Suédois	...	0.5	...	1.2	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	2.3	0.2	0.3	سويدي
Suisses	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.1	0.9	4.1	سويسري
U.S.A	...	1.3	...	2.4	1.3	1.4	1.3	1.1	0.9	1.0	0.9	1.0	1.0	أمريكي
Autres	...	146.3	...	159.2	131.0	74.0	24.2	10.7	8.0	7.3	5.6	9.9	15.8	غيرهم
TOTAL	...	684.9	...	1018.4	593.0	588.6	447.0	434.0	374.0	396.4	521.3	398.0	491.9	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	...	342.5	...	260.0	224.4	267.3	233.7	221.9	196.8	231.0	182.9	161.9	218.0	تونسي
Algériens	...	146.9	...	119.0	57.3	93.8	79.2	81.5	59.5	68.1	150.4	102.5	101.4	جزائري
Allemands	...	17.6	...	13.0	8.9	9.3	7.7	6.2	4.0	6.2	5.4	9.6	26.0	ألماني
Autrichiens	...	1.3	...	1.0	0.6	0.4	0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	0.7	نمساوي
Belges	...	2.5	...	2.3	1.4	1.8	1.8	1.1	1.1	1.4	1.1	1.6	3.0	بلجيكي
Britanniques	...	2.5	...	1.9	1.4	1.8	2.0	1.4	1.2	1.2	1.5	1.7	1.8	بريطاني
Danois	...	0.2	...	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	0.1	0.2	دانمركي
Espagnols	...	1.0	...	1.0	0.8	1.1	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	1.0	1.2	إسباني
Français	...	39.3	...	32.3	19.6	28.1	27.7	18.4	17.7	17.4	16.7	22.5	37.0	فرنسي
Hollandais	...	0.7	...	0.5	0.4	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.7	هولندي
Italiens	...	7.9	...	6.2	5.3	5.4	5.4	5.1	4.8	5.1	5.3	5.4	6.8	إيطالي
Libyens	...	86.8	...	70.9	67.9	78.7	71.2	46.0	75.7	75.0	60.6	72.7	87.6	ليبي
Marocains	...	5.0	...	3.4	3.0	3.5	2.9	3.0	3.1	3.7	2.6	4.0	4.7	مغربي
Moyens orientaux	...	4.1	...	3.2	2.0	3.5	2.9	2.8	2.3	2.4	2.7	2.9	3.3	الشرق العربي
Suédois	...	0.5	...	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	سويدي
Suisses	...	1.7	...	1.9	1.0	1.3	1.4	0.8	0.7	0.9	0.7	1.1	5.0	سويسري
U.S.A.	...	1.6	...	1.6	1.0	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	1.1	1.0	1.1	أمريكي
Autres	...	154.5	...	159.3	114.5	54.7	14.4	9.3	7.0	7.1	7.8	7.9	15.3	غيرهم
TOTAL	...	816.6	...	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	376.3	423.1	440.3	396.9	514.1	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	...	454.1	...	374.1	264.4	270.5	227.7	217.0	174.2	197.8	177.9	184.1	254.5	الطريق الجوي
Voie terrestre	...	289.1	...	281.2	234.5	269.3	210.9	168.7	189.6	198.4	249.6	199.7	232.2	الطريق البري
Voie maritime	...	73.4	...	23.1	10.9	13.2	14.9	14.9	12.5	26.9	12.8	13.1	27.4	الطريق البحري
TOTAL	...	816.6	...	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	376.3	423.1	440.3	396.9	514.1	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7. TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2016									2015				
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر		أكتوبر
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov		Oct
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS													3.7 دخول غير المقيمين	
PAR NATIONALITE													حسب الجنسية	
Algériens	...	127.6	...	194.4	60.2	105.3	85.4	95.0	63.7	65.9	182.7	108.8	113.5	جزائري
Allemands	...	18.1	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.1	5.3	8.4	23.2	ألماني
Autrichiens	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	0.3	0.6	نمساوي
Belges	...	2.2	...	4.0	1.6	1.9	1.4	1.8	1.1	1.1	1.3	1.4	2.0	بلجيكي
Britanniques	...	2.0	...	3.1	1.1	2.1	1.7	1.6	1.4	1.2	1.6	1.6	2.0	بريطاني
Danois	...	0.2	...	4.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.5	دانمركي
Espagnols	...	0.9	...	1.3	0.8	1.3	0.9	0.1	0.7	0.7	0.1	0.1	1.0	إسباني
Français	...	31.1	...	71.8	25.5	29.9	31.6	20.3	18.3	15.6	18.8	18.7	36.2	فرنسي
Hollandais	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.3	0.4	0.4	0.4	0.1	هولندي
Italiens	...	6.2	...	8.5	5.3	6.1	5.3	5.4	4.4	5.0	4.7	5.4	5.6	إيطالي
Libyens	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.6	78.1	80.3	108.3	ليبي
Marocains	...	5.3	...	4.0	2.9	4.9	3.2	2.9	3.4	3.6	2.5	3.6	5.8	مغربي
Moyens orientaux	...	3.6	...	4.4	1.7	3.6	3.1	2.8	2.6	2.2	2.5	2.9	3.2	الشرق العربي
Suédois	...	0.5	...	1.1	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	سويدي
Suisses	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.0	0.8	4.1	سويسري
U.S.A.	...	1.3	...	2.3	1.3	1.3	1.2	1.1	0.8	0.9	0.9	0.9	1.0	أمريكي
Autres	...	145.9	...	155.1	130.8	73.7	23.8	11.2	7.8	7.8	7.7	8.7	14.6	غيرهم
TOTAL	...	460.3	...	581.6	311.4	342.5	237.4	201.5	199.5	209.4	308.3	242.6	323.0	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT													حسب طرق النقل	
Transport aérien	...	251.6	...	299.6	196.8	178.3	114.2	88.0	72.5	75.5	74.7	83.0	129.4	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	204.4	...	257.5	107.6	161.1	120.1	110.4	124.6	131.2	228.8	157.0	189.4	عن طريق البر
Transport maritime	...	4.3	...	24.5	7.0	3.1	3.1	3.1	2.4	2.7	4.8	2.6	4.2	عن طريق البحر
TOTAL	...	460.3	...	581.6	311.4	342.5	237.4	201.5	199.5	209.4	308.3	242.6	323.0	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS													4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين	
Algériens	85.3	213.4	827.1	192.7	20.6	55.4	46.3	57.9	24.9	30.2	62.8	41.7	67.2	جزائري
Allemands	213.2	189.1	157.2	133.7	105.8	102.7	60.0	79.2	76.0	74.8	81.4	129.4	234.8	ألماني
Autrichiens	1.5	2.2	1.5	2.5	1.9	1.0	0.6	1.5	0.9	0.9	0.5	1.0	1.1	نمساوي
Belges	5.4	6.3	5.4	6.2	4.3	6.4	3.7	3.7	3.0	3.6	3.7	5.0	6.4	بلجيكي
Britanniques	8.5	10.1	15.9	13.1	10.8	11.0	5.1	4.6	4.3	5.0	4.4	6.0	7.3	بريطاني
Espagnols	4.8	5.5	11.8	6.9	3.5	4.2	3.1	4.1	2.8	2.7	3.0	3.8	5.1	إسباني
Français	139.3	125.3	214.4	137.7	78.2	98.7	85.2	61.2	54.7	46.5	44.8	65.5	143.7	فرنسي
Hollandais	1.8	2.2	2.6	1.3	1.1	1.3	1.0	0.8	0.7	1.5	1.2	1.4	1.4	هولندي
Italiens	13.6	12.7	18.2	12.7	13.1	22.8	9.8	9.9	9.8	9.3	7.5	11.8	12.0	إيطالي
Libyens	72.2	60.1	83.2	62.5	27.1	52.5	53.2	40.3	49.2	53.3	42.7	46.4	57.8	ليبي
Marocains	5.1	4.1	6.9	4.0	3.3	7.5	7.1	5.1	3.9	4.5	3.8	4.8	6.1	مغربي
Moyens orientaux	11.1	12.2	13.6	11.7	4.5	12.5	10.3	7.8	7.3	5.3	8.0	9.2	10.5	الشرق العربي
Scandinaves	3.2	6.2	8.8	8.3	0.7	1.4	1.0	1.6	1.5	1.4	0.7	1.1	1.3	اسكندنافي
Suisses	12.8	7.6	9.6	14.5	4.2	4.8	3.9	2.8	1.9	2.1	2.3	3.7	18.6	سويسري
U.S.A	4.6	4.0	4.0	3.8	2.9	4.1	3.7	3.3	3.1	2.9	2.3	3.4	3.1	أمريكي
AUTRES	690.5	1323.1	1507.4	1458.7	1151.7	521.6	123.2	63.8	39.7	34.6	40.6	43.9	94.6	غيرهم
TOTAL	1272.9	1984.1	2887.6	2070.3	1433.7	907.9	417.2	347.6	283.7	278.6	309.7	378.1	671.0	المجموع
TOTAL DES NUTEES	1584.6	2421.3	4188.5	2901.2	1584.7	1227.0	721.7	807.7	506.7	490.5	664.1	579.8	924.4	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	311.7	437.2	1300.9	830.9	151.0	319.1	304.5	460.1	223.0	211.9	354.4	201.7	253.4	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016											2015		
نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر
Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	5063	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	1525	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	21	النقل العمومي
TOTAL	7383	6354	7424	8358	5779	6646	8642	6566	6622	5557	5262	6492	7399	6609	المجموع
Tracteurs (TRAC)	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	264	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	91	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	70	عربات الأشغال العامة
Autres	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	881	عربات أخرى
TOTAL	8709	7451	8520	9877	6537	7703	9932	7829	7899	6675	6199	7701	8594	7915	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	11357	سياحة
Autres Catégories	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	1615	أصناف أخرى
TOTAL	13418	12661	12336	13377	10762	13404	13225	13482	13838	14264	12942	13503	13542	12972	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
PORT															ميناء	
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	البضائع المشحونة ألف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	السياحون ألف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	السياحون المغادرون ألف مسافر
Sfax															صفاقس	
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	البضائع المشحونة ألف طن
Sousse															سوسة	
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	البضائع المشحونة ألف طن
Bizerte															بجزرت	
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	البضائع المشحونة ألف طن
Gabes															قابس	
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	البضائع المشحونة ألف طن
Zarzis															جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	البضائع المشحونة ألف طن
Ensemble des ports															مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	البضائع المشحونة ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
Enfidha															المنقصة	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Gabes															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.4	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.7	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 ⁶ اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
Société du métro léger de Tunis															شركة المترو الخفيف بتونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016											2015			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																
التغذية والمشروبات																
Pain et céréales																
الخبز و الحبوب																
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	
Viande et volaille																
اللحوم و الدواجن																
Viande d'agneau	kg	21083	21395	21500	21704	21200	21254	21525	21608	21329	20973	21433	21241	21600	21622	كغ
Viande du boeuf désossée	kg	18250	18205	18500	18392	18333	18246	18138	18171	18140	18133	18472	17914	18038	17978	كغ
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5590	5170	5325	5079	5148	5420	5557	4825	4755	4671	5102	5115	5012	5019	كغ
Escalope de dinde	kg	9673	9719	9790	10563	11647	10970	10471	9316	8664	8135	8309	9435	8423	8688	كغ
Poisson et fruits de mer																
الاسماك																
Rougets (moyenne)	kg	11326	11081	12388	12557	12800	12355	12030	12090	12624	10900	11634	12056	11370	10641	كغ
Mulet	kg	10450	10268	11633	11959	11533	12117	11671	11200	11025	10988	10944	11387	10589	10611	كغ
Merlans (moyenne)	kg	9536	9812	10244	10053	10286	9851	10055	9873	10138	9582	9886	9170	9388	9937	كغ
Sardines (moyenne)	kg	2453	2621	2342	2883	2801	2651	2767	2675	2723	2439	2318	2520	2297	2348	كغ
Maquereaux (moyenne)	kg	6758	6388	6333	6411	6400	5967	6231	6115	6166	5960	5635	6065	4472	5063	كغ
Pageaux (moyenne)	kg	7404	7664	9133	8458	7818	7422	7977	8249	8068	7965	8098	8912	8231	7957	كغ
Saurels	kg	3175	3249	3460	3920	3976	3979	4001	3796	3786	3582	3637	3565	3647	3615	كغ
Poulpes	kg	15817	15810	15133	16100	15967	15918	15221	15092	14714	13071	13000	12099	12533	12317	كغ
Seiches	kg	13075	13180	13133	13600	14022	13404	13200	12758	12958	11733	12500	11615	11650	11711	كغ
Lait, fromage et œufs																
الحليب و مشتقاته و البيض																
Œuf	P	143	142	143	140	142	142	145	147	146	149	156	150	157	141	الوحدة
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1252	1300	1300	لتر
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر
Yaourt parfumé sucré	Pot	353	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	الوحدة
Fromage en boîte	Paq	1773	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1743	1743	1629	1743	1657	علبة
Beurre en paquet	200 g	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1750	1741	1750	1750	غ 200
Huiles et graisses																
الزيوت و الدهنيات																
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر
Huile d'olives (en vrac)	L	8500	8233	8133	7667	7667	7667	7667	7600	7500	7500	7533	7071	7700	8100	لتر
Huile de tournesol	L	3630	3630	3630	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3379	3375	3375	لتر
Huile de maïs	L	3764	3725	3674	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3443	3500	3500	لتر
Fruits frais et secs																
الغلال و الفواكه																
Dégela	Kg	7122	7220	8417	8250	7833	7556	7078	7040	6769	6685	6503	7562	5776	5763	كغ
Melons	Kg	///	1147	1113	1088	1113	1197	2368	///	///	///	///	1265	///	980	كغ
Pastèques	Kg	///	750	797	704	627	593	1106	///	///	///	///	919	///	///	كغ
Raisins ordinaires	Kg	///	1350	1380	1446	1611	3290	///	///	///	///	///	2052	///	1512	كغ

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016											2015			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Citrons	Kg	1312	1857	2960	2839	2610	2174	1585	1389	1043	983	988	1716	1050	1091	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1385	///	///	///	///	///	1430	1340	1213	854	944	1043	850	1400	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1586	///	///	///	///	///	2172	2119	1790	1731	1576	1379	722	1797	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	26333	27000	26667	26334	26333	26333	27000	26250	26250	27000	27333	26558	28000	28000	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	
Artichauts	kg 1/4	1341	1433	///	///	///	///	709	704	954	1335	1563	1249	1208	1288	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	1035	1202	1420	1332	1207	983	910	841	846	839	849	1012	1004	952	كغ	سفنارية
Choux	Kg	893	1159	1725	1105	914	726	848	795	815	799	948	934	1158	1202	كغ	كرنب
Courges	Kg	1118	1100	1053	1153	1271	1526	1408	1203	1042	945	988	1048	934	944	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1092	1545	///	///	///	///	1364	1078	825	883	914	1217	924	1032	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	///	///	///	974	919	966	1209	1899	1391	2326	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	621	625	8333	704	756	829	1275	1497	1708	1488	1377	1085	1263	1088	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1090	1190	1347	1348	1224	1151	1078	943	988	922	895	1114	1067	1057	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	832	1096	2300	///	///	894	911	909	726	590	622	1073	749	822	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	9621	9020	8333	8167	8089	7908	9307	10173	9723	8470	7591	6613	7389	7278	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2397	1696	1418	1470	1782	2188	2145	2385	1890	1679	2506	2171	2863	2530	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2074	1620	1418	1486	1579	2065	2138	2254	1893	1752	1985	2062	2272	2106	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	980	1010	1013	975	986	813	857	978	914	850	861	991	1002	1208	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2583	3010	///	///	///	///	1879	1894	1598	1761	2348	2299	2213	2494	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	599	665	733	703	731	1238	1337	1105	957	988	926	1073	1001	1158	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	5533	5400	5800	5800	5133	4400	4400	4263	4000	4000	4000	3315	3800	3500	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	4425	4150	4150	4100	4100	4050	4100	4050	3867	3900	3600	3090	3600	3600	كغ	فول جاف
Sucre. confiture.thé. café et chocolat																	
المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1760	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	415	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	857	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	718	718	718	718	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	1425	1433	1433	1385	1376	1376	1376	1376	1376	1376	1354	1294	1354	1354	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	298	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	730	730	730	730	730	730	730	730	730	730	715	705	715	715	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2900	2800	2800	2900	2800	2800	2800	2800	2800	2800	3000	2625	3000	3000	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	600	600	575	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	blle	1200	1200	1200	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1146	1150	1150	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	560	560	560	560	557	557	557	556	556	556	523	523	523	523	لتر1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016											2015			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Tabac															التبغ		
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1400	1600	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1271	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2800	3000	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2571	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures															ملابس و احذية		
Dégraissage d'une veste	P	2933	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2789	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (قيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme ⁽¹⁾	P	59	61	61	47	52	61	61	60	50	51	62	59	62	61	قطعة	قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps	P	7195	7195	7195	7195	7195	6695	6695	6695	7090	7090	7086	7090	7090	7090	قطعة	مريول خلع(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	52925	51450	51450	40375	43725	51475	51998	54498	47948	47948	54498	50520	54498	53000	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	84458	84209	77375	67567	74125	77500	76750	76738	65605	67375	77088	72922	76850	76588	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	39500	39500	39500	32000	39500	39500	39950	38950	32000	32000	38950	36312	38950	38950	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	92000	90950	90500	79500	79500	90500	90500	87500	75500	75500	87500	74570	87500	85500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	15833	15500	15433	15000	15433	15433	15433	15433	13500	13500	15433	14454	15433	15267	المتر	قمائش منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2484	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	68	68	68	68	68	68	68	68	63	63	63	63	63	63	قطعة	خياطة روبة ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité															المسكن الماء و الكهرباء		
Peinture huile	1 kg	8267	8267	8267	8100	8100	8100	8100	8100	8100	8100	8100	7834	8100	8100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	64667	64000	64267	62267	62267	62000	62000	62000	62000	62000	62000	59476	62000	62000	25 كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	7500	7650	7750	7750	7750	7500	7500	7625	7500	7500	7296	7000	7500	كيس	إسمنت	
Chaux	50 KG	6500	6500	6500	6500	7500	6500	6500	6500	6500	6500	6500	6555	6500	7000	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	425	428	395	380	375	385	390	405	410	420	430	445	440	415	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	13800	13850	13800	13700	13500	13650	13650	13500	13500	13500	13800	13842	13800	13550	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	270	270	270	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1400	1400	1400	1300	1300	1350	1350	1350	1300	1400	1400	1404	1400	1450	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage															الاثاث و مواد منزلية		
Ampoule électrique ordinaire	P	1580	1538	1745	1745	1525	1498	1493	1493	1488	1473	1468	1406	1453	1453	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7945	7945	8790	8790	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	18000	18000	17550	17550	17550	17150	17150	17150	17150	17150	17150	17238	17150	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	96667	96667	95667	95667	95667	95667	95667	95667	95000	95000	95000	90904	95000	95000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	21000	21000	21000	21000	21000	20750	20750	20500	20250	20250	20250	22030	21000	22000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3300	3250	3472	3787	3452	3432	3412	3410	3412	3412	3412	3088	3200	3200	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1782	1778	1778	1760	1684	1684	1684	1684	1684	1684	1630	1604	1605	1605	قارورة	ماء الجبال
Poudre à récurer	Paq	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1712	1691	1691	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4503	4450	4383	4383	4383	4283	4283	4283	4283	4283	4283	4340	4383	4383	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver ⁽¹⁾	P	607	607	608	544	602	605	608	607	612	610	612	588	607	607	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3525	3525	3525	3431	3525	3525	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2912	2912	2912	2975	2494	2494	2494	2494	2494	2494	2494	2341	2494	2494	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016												2015			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر				
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov				
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	224	181	181	181	181	181	181	181	181	181	181	181	181	181	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	87700	86967	84725	83333	83333	81633	79000	76633	76633	77997	77997	77997	77633	77633	77633	وحدة	ملحفة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	10000	9545	9545	9295	9295	9295	8795	8545	8545	8545	8545	8545	8545	8545	8545	قطعة	منشفة للوجه
Santé																		
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférganal vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	علبة	إيفرالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																		
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشترك	اشترك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	32327	32327	32327	31993	31993	31223	31223	31393	31393	31393	31393	31393	31393	31393	31393	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1140	1140	1140	1140	1140	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	لتر	الغازوال
Communications																		
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Loisirs et culture																		
Récepteur parabole numérique	P	91667	88333	88333	72000	87000	87667	87667	88667	86333	81333	81333	81333	81333	81333	81333	قطعة	لاقط هوائي للفضائية
Photo d'identité	8 P	5500	5500	5500	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4750	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جرائد يومية
Enseignements																		
Stylo a bille	P	527	527	527	465	465	465	465	465	465	450	450	450	450	450	450	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5360	5360	5327	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5083	5083	5083	5083	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1333	1333	1333	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1220	1527	1527	1527	1527	1527	1527	1527	1527	943	943	943	943	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																		
Casse croûte(au thon)	P	2267	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2167	2167	2167	2167	2167	2133	2133	2133	قطعة	لمحة بالن
Plat tunisien	P	3000	3000	3000	2967	2933	2933	2933	2900	2767	2767	2767	2767	2700	2700	2700	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel(3 étoiles)	n	60000	60000	60000	60000	57500	57500	57500	57500	55000	55000	55000	55000	55000	52500	52500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																		
Savonnettes	P	820	600	600	600	600	600	600	630	630	630	640	640	640	640	640	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1670	1542	1535	1535	1535	1532	1532	1532	1532	1634	1640	1640	1640	1640	1640	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1697	1697	1697	1663	1673	1660	1660	1660	1660	1660	1660	1660	1635	1635	1635	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	653	625	640	640	628	628	628	628	628	628	628	628	598	598	598	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2700	2700	2700	2700	2650	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2500	2500	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	16000	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15745	20740	20740	19740	19740	19740	قطعة	مطرية (سحابة)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016											2015			الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Services de transport	113.3	113.6	113.3	113.0	112.9	112.5	112.5	112.2	112.2	112.2	112.3	110.3	110.6	110.7	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	99.2	98.8	98.6	98.3	98.8	98.8	99.0	99.0	98.9	98.9	98.9	99.7	98.9	98.9	5630	الاتصالات	
Services postaux	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	104.1	100.5	98.8	97.1	100.9	100.6	101.9	101.9	101.6	101.4	101.4	103.6	101.6	101.3	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	99.0	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	114.6	114.9	115.4	115.7	114.3	112.9	112.9	112.9	112.9	113.3	113.7	111.9	113.5	113.4	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.8	94.3	94.6	95.7	94.6	94.2	94.9	95.8	96.5	96.9	97.4	99.1	97.5	98.0	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	136.5	136.2	136.7	139.4	136.1	134.9	134.4	132.3	131.7	131.1	131.7	126.4	132.2	128.0	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	128.7	127.9	127.5	128.3	127.2	126.5	126.4	125.8	125.4	125.1	124.2	120.9	123.9	122.6	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	143.8	144.5	146.2	144.2	141.3	136.6	135.2	133.7	132.5	133.1	134.0	128.4	133.1	133.0	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	127.9	127.8	127.7	128.2	128.0	128.0	127.9	127.9	127.8	128.3	128.4	121.8	128.1	127.9	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	135.7	135.3	134.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	130.9	130.5	128.1	121.0	127.3	127.0	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	134.7	134.7	130.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	128.4	128.4	122.6	128.4	127.8	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	123.9	123.9	123.9	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	106.4	113.1	113.1	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	139.1	139.1	139.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	134.1	121.6	125.2	119.6	119.6	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.4	100.4	100.4	98.6	100.4	100.4	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	149.3	148.3	147.3	146.9	146.9	146.9	146.9	146.9	145.9	145.9	144.9	131.0	143.7	143.2	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	151.7	151.2	149.8	149.4	149.1	147.1	146.9	145.8	146.2	146.3	146.3	142.1	146.2	145.8	4271	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	156.1	155.4	153.5	153.2	153.3	151.4	151.3	150.1	150.4	150.3	150.1	145.3	149.8	149.1	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	127.1	127.3	128.8	128.1	125.9	122.9	122.0	122.0	122.6	123.9	124.9	124.1	125.8	127.5	646	خدمات الفزل	
Biens et services divers	138.8	138.5	137.8	136.2	136.7	135.4	135.6	134.7	133.8	133.5	133.2	128.3	131.6	131.0	4850	مساود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	141.1	140.9	140.1	138.8	139.2	137.0	137.4	136.2	135.4	135.0	134.5	131.4	134.3	134.3	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	156.5	156.0	154.3	147.3	149.5	150.9	150.2	149.8	146.3	145.8	147.9	136.9	147.1	141.0	503	الوازم شخصية	
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	115.0	115.7	115.7	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	116.1	112.8	116.1	116.1	196	خدمات مالية	
Ensemble	133.9	133.6	132.7	131.6	131.3	131.1	130.6	129.8	128.9	128.9	129.4	126.6	129.0	128.8	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016											2015		الترجيح	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.1	-0.1	0.5	0.1	0.2	0.3	1.0	0.3	0.1	-0.1	0.1	-0.1	0.3	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	0.1	-0.1	0.5	0.1	0.2	0.4	1.1	0.3	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.2	26194	موائد غذائية
Pain et céréales	0.2	0.1	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.6	-0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	4495	الخبز و مشتقات الحبوب
Viandes	0.2	-0.4	1.0	0.2	1.0	-0.9	1.8	-0.9	-2.1	-1.1	-0.8	-0.4	-0.4	6136	اللحوم
Poissons	1.4	1.1	-0.2	0.0	0.0	0.6	0.3	0.6	1.3	1.2	0.9	0.8	-0.7	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	0.5	0.0	0.5	-0.5	-0.1	-0.4	0.0	0.4	-0.5	-0.6	0.0	1.7	0.1	3695	الحليب و مشتقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	1.7	1.1	-0.5	0.7	0.9	0.5	0.2	0.5	0.3	0.1	0.8	-1.1	2.0	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	-0.8	-0.2	1.8	2.2	0.8	-0.6	-0.2	2.0	2.9	0.9	3.9	1.0	-2.8	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	-0.7	-1.0	0.7	-0.7	-1.1	3.0	3.1	1.2	0.9	0.2	-2.0	-1.4	2.2	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.2	0.3	-0.5	0.1	0.4	0.0	0.2	0.5	0.1	-0.5	0.1	0.6	0.0	1036	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة
Boissons non alcoolisées	0.1	0.2	-0.2	0.3	-0.1	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	-0.8	0.0	2.5	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	0.2	0.2	-0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	-0.6	0.1	0.4	0.4	610	القهوة و الشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.0	0.2	-0.1	0.2	-0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.9	1.5	-0.1	3.5	1259	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	-7.1	11.6	0.0	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.0	-0.1	-0.9	0.1	-4.0	-8.1	2917	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	0.7	0.1	0.3	1.6	-0.7	0.0	-1.0	0.5	-1.6	-10.4	1.2	2.4	0.2	221	المشروبات الكحولية
Tabac	-7.7	12.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.6	-8.7	2696	التبغ و السجائر
Articles d'habillement et chaussures	1.8	1.9	3.3	-0.3	-2.7	0.8	0.9	5.0	-1.2	-4.1	0.9	1.3	1.5	8390	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	1.8	1.7	3.2	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.0	-1.4	-3.9	0.6	1.1	1.5	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	0.8	2.0	1.7	-0.5	-1.8	0.9	0.8	1.7	-0.5	-0.4	1.0	-1.4	-0.3	218	الأقمشة
Vêtements	1.9	1.7	3.3	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.2	-1.5	-4.1	0.6	1.2	1.5	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	0.6	1.9	3.6	0.2	-3.8	0.1	2.3	5.0	-0.2	-4.5	0.2	1.6	2.0	175	مكملات اللباس
Chaussures	1.9	2.5	3.4	-0.3	-2.1	0.5	-0.1	4.9	-0.7	-4.6	1.7	1.6	1.5	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.1	0.1	1.0	0.7	1.5	0.5	0.5	0.2	0.3	0.4	0.5	0.2	17010	المسكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	0.2	0.1	0.1	1.5	0.7	1.0	0.6	0.7	0.3	0.4	0.6	0.9	0.4	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	0.1	0.0	-0.1	0.2	0.7	-0.5	0.7	0.5	-0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.8	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	12.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	3898	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.5	0.3	0.5	0.3	0.6	0.1	0.5	0.5	0.1	0.1	0.3	0.5	0.2	6802	الأثاث و التجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.5	0.2	1.6	-1.0	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	-0.2	0.2	1.2	-0.4	1846	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0.8	0.7	0.1	1.2	0.7	-0.1	1.2	1.1	0.4	-0.5	0.3	0.5	1.2	587	المستلزمات و المفروشات
Appareils ménagers	0.5	0.1	-0.3	0.5	1.0	-0.1	0.8	0.4	0.0	-0.1	0.3	0.2	0.0	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	1.2	0.4	1.6	-0.4	1.8	-0.7	0.7	0.6	0.2	0.4	0.4	0.1	0.5	380	أواني الطبخ و الأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.5	0.3	-0.5	1.0	1.0	-0.3	0.4	-0.1	0.1	0.3	0.3	1.4	0.2	228	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.1	0.4	0.2	1.1	0.2	0.4	0.1	0.6	-0.1	0.6	0.2	0.1	0.4	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل
Santé	0.0	0.1	0.3	0.7	0.3	0.1	0.1	0.3	0.1	0.2	0.3	0.4	0.1	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.0	0.0	0.1	0.8	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.0	0.3	0.7	0.9	0.2	0.1	0.3	0.7	0.4	0.4	0.6	0.7	0.1	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	0.9	1.0	1.5	0.1	0.3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	-0.1	0.2	0.2	12053	النقل
Achat de véhicules	2.4	2.6	4.4	0.0	1.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.6	0.3	0.4	0.1	-0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.4	-0.9	0.3	0.3	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016											2015		الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov			
Services de transport	-0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	1.4	0.0	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.5	0.2	0.2	-0.5	0.0	-0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5630	الإتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	3.6	1.7	1.8	-3.8	0.4	-1.3	0.0	0.3	0.2	0.0	-0.3	0.4	0.2	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	-0.2	-0.4	-0.2	1.2	1.2	0.0	0.0	0.0	-0.4	-0.3	0.2	0.0	0.4	2011	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.5	-0.4	-1.2	1.2	0.5	-0.7	-1.0	-0.7	-0.5	-0.5	-0.1	-0.4	-0.3	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.2	-0.3	-2.0	2.5	0.9	0.4	1.6	0.5	0.5	-0.5	-0.4	3.3	-0.3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.6	0.4	-0.6	0.8	0.5	0.1	0.5	0.3	0.2	0.7	0.2	1.1	0.2	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0.5	-1.2	1.4	2.1	3.4	1.1	1.1	0.9	-0.4	-0.7	0.7	0.1	0.3	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.1	0.1	-0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	-0.4	-0.0	0.2	0.1	2.6	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.3	0.9	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	1.9	0.6	0.3	3.2	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	3.0	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	0.0	0.0	0.5	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.2	10.3	1.7	0.0	-2.6	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.7	0.7	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	0.7	0.9	0.4	9.3	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.4	0.9	0.2	0.2	1.4	0.2	0.7	-0.3	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	4271	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	0.4	1.3	0.2	0.0	1.2	0.1	0.8	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.5	0.3	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-0.1	-1.2	0.5	1.7	2.4	0.7	0.0	-0.4	-1.1	-0.8	-0.7	-1.3	-1.4	646	خدمات النزول	
Biens et services divers	0.2	0.5	1.2	-0.4	1.0	-0.2	0.7	0.7	0.3	0.2	1.2	0.5	0.4	4850	مواود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.2	0.6	0.9	-0.3	1.6	-0.3	0.9	0.6	0.3	0.4	0.1	0.0	0.5	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	0.3	1.1	4.8	-1.5	-1.0	0.5	0.2	2.4	0.4	-1.4	0.6	4.3	0.7	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.9	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.4	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
Ensemble	0.2	0.7	0.8	0.2	0.1	0.4	0.6	0.7	0.0	-0.3	0.3	0.2	0.1	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2016											2015			الترجيح	Pon-dération
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	121.4	121.2	121.7	121.4	121.9	121.3	120.0	120.4	120.0	119.7	120.9	119.6	120.7	120.7	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	127.3	126.8	127.3	127.1	127.3	126.8	125.8	125.2	124.9	124.0	124.4	124.4	124.2	124.1	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	152.1	150.4	153.7	154.9	155.3	154.9	150.4	146.6	143.9	141.3	143.8	149.8	144.2	145.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	164.7	164.7	162.9	163.1	163.1	156.8	156.1	156.8	156.8	161.8	156.8	157.5	154.6	154.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.5	133.5	133.5	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.3	133.3	131.4	133.3	133.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	149.2	147.2	146.9	148.2	148.1	148.3	148.3	149.1	149.8	145.2	144.4	138.5	144.9	142.8		زيوت وكبس (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	113.8	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	112.9	113.6	113.2	113.6	113.2	113.2		منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.0	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	142.0	142.0	142.9	139.2	139.0	136.5	134.5	133.9	136.0	137.0	137.5	142.2	139.2	139.5		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	103.4	103.6	103.6	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.7	103.7	102.4	102.2	102.2		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	124.0	124.0	124.0	118.3	123.2	123.2		المشروبات
Industrie du tabac	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.5	125.2	138.5	138.5	138.5	138.5		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	140.5	140.5	140.4	140.6	140.6	140.7	140.3	140.0	139.5	136.4	137.8	135.7	137.1	137.1	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	174.3	174.3	173.5	114.0	160.1	160.1	160.1	160.1		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	121.0	121.1	121.7	121.2	121.2	120.0	119.9	120.8	119.5	118.6	119.5	121.5	121.0	120.7		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	122.7	122.7	124.9	123.0	120.2	123.6	121.1	121.5	121.1	119.9	120.1	119.4	119.5	119.1		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	124.1	124.3	125.5	127.1	127.2	126.8	125.4	126.0	130.3	133.5	132.0	123.3	130.2	129.9		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	136.8	136.7	134.0	134.0	134.0	134.0	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	139.4	135.2	135.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	152.7	152.7	152.6	153.0	153.0	153.1	153.1	152.4	152.3	152.4	149.8	144.9	148.2	148.1		الاسمنت و الجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.9	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	119.8	119.8	112.8	112.9	112.8	115.0	113.8	113.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	104.8	104.6	104.7	104.0	104.2	104.3	104.4	104.4	104.4	107.6	105.0	103.5	104.8	104.7		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES	113.4	113.6	113.2	112.3	112.3	111.8	111.8	111.4	111.8	112.6	110.7	111.4	111.7	111.7	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	116.2	115.7	114.8	114.4	114.4	110.2	110.7	108.8	108.3	107.4	109.0	113.7	111.1	111.1		منتجات معدنية
Travail des métaux	128.4	128.7	128.4	129.2	129.2	129.2	129.1	129.0	129.1	133.9	128.3	127.6	128.4	128.4		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	129.6	129.6	128.0	127.6	127.6	127.9	126.4	124.9	125.2	123.2	126.4	117.1	125.5	125.5		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	105.9	106.3	106.2	104.4	104.4	104.6	104.6	104.6	105.4	106.2	103.2	108.3	110.8	110.8		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	95.6	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	117.3	117.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.2	116.2	116.2	117.2	116.2	116.2		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	148.5	148.5	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2016											2015			الترجيح Pon- déra- tion	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
CHIMIE	128.1	127.4	130.7	131.4	133.8	131.9	126.6	130.5	127.7	131.1	137.6	131.2	135.5	135.6	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	129.4	128.6	131.4	132.3	136.6	131.2	127.8	131.4	127.9	133.5	140.6	133.6	138.0	138.1		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	114.2	114.2	114.2	113.8	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	114.8	113.4	113.4		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.2	114.2	114.0	114.0	112.9	109.8	112.7	112.7		مواد صيدلية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	124.1	124.1	124.1	124.1	124.1	121.7	121.7	122.4	122.4	121.7	121.7	118.0	121.0	121.0		الصابون والطور و مواد التنظيف والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	132.4	132.4	133.0	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	130.9	129.6	127.3	128.4	128.4		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	130.9	130.9	130.9	130.8	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8	124.8	125.4	124.7	126.3		منتجات من المطاط
TEXTILE	116.3	116.3	116.0	115.8	115.8	115.7	115.4	115.1	115.0	112.2	113.9	112.6	114.0	113.9	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	130.0	130.0	129.9	129.9	129.9	130.9	130.8	130.8	130.7	130.8	130.0	128.3	129.8	129.8		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	110.4	110.4	110.4	110.4	110.2	110.1	109.8	109.5	109.2	104.2	107.6	106.4	107.7	107.7		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	122.4	122.4	120.1	119.4	120.3	118.0	117.9	117.0	117.8	120.6	118.6	117.2	118.5	118.2		جلود - لوازم السفر أذية
DIVERS	118.3	117.9	117.9	117.4	117.2	117.2	116.9	117.2	117.5	114.8	117.2	116.2	117.1	117.3	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110.2	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	102.5	110.0	106.9	110.0	111.2		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	124.8	124.9	125.0	123.7	123.7	124.4	123.1	123.0	123.8	122.7	122.4	121.6	122.5	122.9		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.1	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبوع والنسخ
Transformation des matières plastiques	132.4	131.0	130.6	130.5	130.5	130.5	130.5	130.1	130.2	130.9	130.6	130.7	130.2	129.6		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	102.9	102.5	102.8	101.9	101.0	100.4	100.0	100.9	101.3	100.0	100.9	100.6	100.6	100.6		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	161.7	159.6	159.7	157.2	147.3	143.8	146.8	143.0	141.4	141.7	146.0	151.3	152.2	162.5	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	167.0	164.7	164.7	161.9	150.8	146.9	150.3	146.0	144.2	144.6	149.3	155.3	156.3	167.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح
ENERGIE	137.6	136.7	135.9	135.9	136.3	132.7	129.3	130.7	131.2	128.7	131.5	129.3	131.2	131.0	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	141.9	140.4	139.0	138.9	139.6	137.2	132.7	131.1	131.8	131.6	132.5	129.1	131.8	132.0		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	115.3	115.3	115.4	115.4	115.4	116.3	116.3	116.3	116.3	93.2	116.3	113.7	116.3	113.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع
ENSEMBLE	124.2	123.9	124.2	124.0	124.2	123.2	121.7	122.2	121.8	121.3	122.7	121.4	122.6	122.8	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

LEGUMES	2016					2015								الخضار	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المحلل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		Mai
Ail	190	82	18	...	4	40	13	9	9	12	8	11	49	258	ثوم
Artichaut	61	433	411	...	329	230	281	117	4	///	///	///	///	170	قنارية
Blette	226	280	310	...	378	333	420	511	558	416	132	103	159	249	سلق
Cardon	6	7	16	...	31	21	32	59	45	20	10	5	5	5	كرضون
Cardon sauvage	///	56	223	...	358	204	364	282	136	///	///	///	///	14	خرشف
Carotte	909	1152	1462	...	1727	1214	1798	1705	1453	827	746	651	701	867	سفنارية
Celeri	146	169	229	...	245	182	227	233	175	72	79	183	250	128	كرافس
Choux	304	366	505	...	584	399	608	473	298	269	313	210	225	383	كرمب
Choux- rouge	60	66	69	...	60	64	67	72	45	36	85	63	65	86	كرمب أحمر
Choux- fleur	172	342	554	...	680	322	763	1011	186	15	40	52	104	145	بروكلو
Choux- rave	58	66	78	...	100	61	103	99	82	35	36	32	42	45	جدرة
Concombre	1933	870	148	...	17	902	75	391	1283	1324	1703	1502	1992	2106	فقوس
Courge	426	576	644	...	607	635	604	618	845	654	699	649	572	522	قرع أحمر
Courgette	947	890	497	...	283	447	336	411	300	210	439	393	701	1075	قرع بوظينية
Epinard	172	228	293	...	308	224	321	299	218	110	131	174	199	202	سبناخ
Fenouil	47	546	1357	...	1894	1010	1909	1198	148	///	///	///	///	96	بسباس
Fève	1376	1806	862	...	240	507	86	20	///	///	///	///	100	1679	فول
Navet	114	135	249	...	374	214	439	374	268	64	42	53	88	106	لفت
Oignons	2722	2917	2981	...	2446	2231	2334	2167	2200	2002	2163	1918	2572	2855	بصل
Persil	446	480	475	...	517	452	484	516	515	312	335	473	568	444	معدنوس
Petit- pois	136	490	485	...	688	301	720	365	39	///	///	///	4	96	جلبانة
Poivron doux	393	192	159	...	227	417	252	341	750	910	916	488	448	403	فلفل حلو
Poivron piquant	2413	2088	1615	...	1401	1837	1509	1668	2538	2507	2826	2536	2484	2198	فلفل حار
Pomme de terre	2714	2907	2302	...	2545	2519	2918	2644	2844	1922	1547	1794	2645	3616	بطاطا
Radis	106	130	123	...	122	97	160	122	92	58	28	82	166	96	فجل
Salade chicoree	///	///	///	...	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	سلاطة سكورية
Salade laitue	1015	1224	917	...	691	688	662	451	484	438	469	556	621	831	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	3741	3698	2846	...	3008	3158	3165	2965	3436	3718	4296	3805	4550	3800	طماطم
Autres légumes	563	499	588	...	552	1142	858	2710	798	1046	497	707	937	774	غيرها من الخضار
Total	21396	22695	20416	...	20416	19124	21508	21831	19749	16977	17540	16440	20247	23249	المجموع
FRUITS	الفواكه														
Abricots	2999	120	///	...	///	1442	///	///	///	///	///	164	2182	1980	مشماش
Amandes vertes	504	6	///	...	///	421	///	///	///	///	31	271	1041	341	لوز أخضر
Citrons	727	795	551	...	380	427	429	368	377	556	136	156	424	685	ليمون
Clémentines	1	37	79	...	931	1023	2022	1784	202	///	///	///	///	///	كليمنتين
Coings	4	13	42	...	70	40	55	84	65	11	///	///	///	4	سفرجل
Dattes	41	53	60	...	48	59	83	77	54	15	22	96	209	63	تمور
Figues	6	///	///	...	///	520	///	///	7	402	1088	702	399	///	تين
Fraises	1365	3029	771	...	118	583	39	3	///	///	///	51	585	2268	فراولة
Grenades	///	///	///	...	28	568	386	1481	1963	74	///	///	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2016					2015										
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai		
Melons	2334	572	59	...	3	868	9	40	433	1244	1964	2144	2880	1506	بطيخ	
Neffles	624	171	///	...	///	168	///	///	///	///	///	///	38	449	بوصاع	
Olives	///	///	///	...	10	51	61	128	152	7	///	///	///	///	زيتون	
Oranges douces	14	247	460	...	723	363	600	119	5	///	///	5	///	94	برتقال حلو	
Oranges Maltaises	149	757	1024	...	800	518	370	25	2	///	///	13	///	196	برتقال مالطي	
Pastèques	1509	150	18	...	5	415	4	///	4	57	484	1178	1978	734	دلاع	
Pêches	2337	464	///	...	///	2483	///	19	460	2368	4874	4608	6002	1524	خوخ	
Poires	ε	9	36	...	197	689	611	1381	2312	2068	1374	358	97	4	إجاص	
Pommes	136	452	700	...	845	1197	916	1055	1480	1191	1201	1453	494	1001	تفاح	
Prunes	34	///	///	...	13	193	34	77	147	168	341	628	512	9	عوبنة	
Raisins	1	///	///	...	6	2271	365	1913	4514	4635	4595	2032	114	///	عنب	
Autres Fruits	4393	2835	3007	...	3865	2524	3084	1861	1005	695	710	1279	4546	3827	غيرها من الفلال	
Total	13675	9584	6807	...	8042	11820	9068	10415	13182	13491	16789	14703	18278	12364	المجموع	
POISSONS															الأسماك	
Allaches Sardines	164	130	133	...	121	117	129	179	171	99	172	130	128	66	لاتنشة و سردينة	
Ceintures	7	35	9	...	13	8	4	7	11	8	7	2	10	6	سبنة	
Maquereaux	38	66	51	...	16	29	64	51	31	10	10	33	33	15	غزال	
Merlans	58	68	20	...	56	54	73	40	19	27	24	36	66	64	نزلي	
Mulets	22	44	21	...	28	27	42	37	32	20	23	26	28	28	بوري	
Pageaux	145	134	41	...	73	63	109	86	75	41	33	29	68	89	مرجان	
Poulpes	13	22	26	...	39	29	56	37	22	10	13	17	31	25	احطبوط	
Rougets blancs	153	153	52	...	137	160	274	416	478	99	103	51	79	90	تريليا بيضاء	
Saurels	107	122	72	...	131	97	129	84	50	55	49	116	134	111	شورو	
Serres	9	3	2	...	4	9	5	4	5	5	18	20	16	8	سرة	
Spares	9	9	7	...	6	7	4	6	9	8	6	10	15	7	سبارس	
Autres poissons	1390	851	534	...	498	404	637	611	665	446	57	277	453	379	غيرها من الأسماك	
Total	2115	1637	968	...	1122	1002	1526	1558	1568	828	515	747	1061	888	المجموع	

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016									2015				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A - LES RESSOURCES	78181	78304	77008	77676	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	71983	72471	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	25422	25790	25732	25778	25141	24924	24694	24876	24082	23685	23572	23387	23354	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	9585	9572	9520	9215	8781	8580	8537	8605	8549	8397	8295	8252	8580	النقد البيروي
Monnaie scripturale	15837	16218	16212	16563	16360	16344	16157	16271	15533	15288	15277	15135	14774	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	31375	31299	31193	30671	30521	30578	30045	29811	30158	30019	29490	29237	29229	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	10432	10308	10344	10362	10242	10291	10227	10024	10019	10186	10233	9932	9953	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	13993	13756	13679	13563	13426	13403	13311	13196	13146	13112	12836	3678	12705	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	6950	7235	7170	6746	6853	6884	6507	6591	6993	6721	6421	15627	6571	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	56797	57089	56925	56449	55662	55502	54739	54687	54240	53704	53062	52624	52583	مجموع النقد (م2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2158	2167	56925	2214	2185	2202	2148	2174	2196	2158	2172	2186	2126	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1260	1259	56925	1259	1261	1263	1263	1265	1272	1254	1254	1253	1254	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	22	22	56925	22	22	21	21	21	20	20	20	20	20	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	876	886	56925	933	902	918	864	888	904	884	898	913	852	قروض إكثتائية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	58955	59256	56925	58663	57847	57704	56887	56861	56436	55862	55234	54810	54709	مجموع النقد (م3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	436	436	56925	435	448	447	461	449	449	447	454	454	454	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	436	436	436	435	448	447	461	449	449	447	454	454	454	أوراق الخزينة
Agrégat M4 (1+2+3+4)	59391	59692	59564	59098	58295	58151	57348	57310	56885	56309	55688	55264	55163	مجمع (م4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	2766	3495	3127	3000	3194	2498	2478	2858	2863	3782	2674	2540	2619	موارد خاصة
Fonds propres	15291	15248	15090	14748	14398	14623	14348	14328	14272	14112	14071	13893	13033	أرصدة ذاتية
Autres ressources	733	-131	-773	830	795	472	1237	659	-174	-25	-392	286	1656	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	78181	78304	77008	77676	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	72883	72471	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-755	-342	-1449	-990	-634	-575	724	919	1609	1804	470	1310	2143	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16372	16690	15686	15893	15587	14372	15908	16359	16923	17875	16215	16734	16556	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13654	13929	13172	13085	12930	12048	13296	13635	14294	15076	13442	14071	13720	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2718	2761	2514	2808	2657	2324	2612	2724	2629	2799	2773	2663	2836	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	17127	17032	17135	16883	16221	14947	15184	15440	15314	16071	15745	15424	14413	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	11740	11918	11902	12219	11928	11192	10017	11018	8949	9515	9461	9873	9204	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	67196	66728	66555	66447	65388	65127	64670	63218	63288	62859	62110	61700	61124	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	61420	60989	60666	60545	59506	59222	58785	57629	57670	57273	56628	56286	55654	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2220	2212	2336	2343	2336	2331	2311	2189	2194	2175	2160	2124	2155	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	23	23	23	23	23	23	23	23	23	21	24	24	24	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3533	3504	3530	3536	3523	3551	3551	3377	3401	3390	3298	3266	3291	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2016										2015			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.260	4.200	4.320	4.210	4.250	4.240	4.200	4.220	4.250	4.280	4.300	4.750	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبة الفائدة													
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	...	11.260	11.200	11.320	11.210	11.250	11.240	11.200	11.220	11.250	11.280	11.300	11.750	النسبة القصوى للتغطية (إحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2016										2015			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Dollar Etats-Unis	2.254	2.207	2.212	2.224	2.192	2.114	2.007	2.019	2.039	2.039	2.032	2.068	1.993	الدولار الأمريكي
Euro	2.468	2.472	2.464	2.468	2.438	2.356	2.292	2.295	2.227	2.222	2.219	2.187	2.196	الأورو
1000 Yens japonais	21.309	21.662	21.341	21.380	21.167	18.454	18.700	17.608	17.966	16.761	16.740	16.689	16.415	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.720	2.847	2.893	2.907	2.935	3.004	2.891	2.840	2.818	2.900	2.987	3.075	3.038	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.269	2.254	2.256	2.246	2.226	2.099	2.099	2.049	2.064	2.054	2.034	2.033	2.015	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2016										2015			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	(الأساس 100 في 30/09/90)													
Indice Tunindex	5489.5	5341.6	5425.4	5357.4	5290.0	5488.6	5356.6	5421.0	5288.1	5416.0	5042.2	4950.7	5113.3	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)	(الأساس 1000 في 31/12/97)													
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	79	78	78	78	78	78	78	78	79	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	19143.2	18622.5	18811.1	18527.0	18517.5	19436.9	19075.0	18934.0	18534.3	18958.3	17829.9	16735.2	17004.9	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	127.9	75.2	48.9	91.7	130.7	136.9	266.2	144.5	207.1	106.4	162.8	357.2	91.4	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	28320	10731	10462	11083	26299	30306	35698	20835	23481	22482	20939	46332	16340	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016									2015				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	27541.8	27583.4	27373.4	26903.7	26302.9	26310.3	25779.1	25746.8	25999.0	25590.8	25969.6	25963.1	25422.5	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	1260.7	1243.3	1217.2	1212.2	1201.5	1173.8	1176.2	1170.3	1138.7	الفلحة والصيد البحري
Industrie	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	11047.6	11082.4	10895.1	10858.2	10879.6	10779.5	10794.8	10816.3	10594.3	الصناعة
Industries extractives	228.0	217.6	230.9	226.5	217.9	208.7	204.9	205.2	206.9	200.4	205.1	194.8	204.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	9326.4	9360.6	9191.3	9163.6	9181.7	9176.8	9157.4	9245.8	9103.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	257.0	254.4	210.3	258.9	225.6	230.1	238.4	237.1	228.5	159.0	159.9	100.5	51.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	1277.7	1283.0	1260.5	1252.3	1262.5	1243.3	1272.4	1275.2	1235.3	البناء
Services	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	13994.6	13984.6	13666.8	13676.4	13917.9	13637.5	13998.6	13976.5	13689.5	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	7244.1	7316.8	7119.6	7062.5	7226.9	7097.0	7198.6	7203.3	7057.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	2060.9	2070.2	2047.5	2078.5	2079.2	2093.6	2180.3	2142.6	2105.3	الغداق والمطاعم
Transport et communications	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	932.3	937.0	918.4	921.6	960.2	828.6	870.6	854.4	831.2	النقل والاتصالات
Activités financières	796.3	797.9	809.6	778.2	816.5	766.6	748.6	745.6	860.2	865.1	834.8	834.1	832.7	أنشطة مالية
Autres Services	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	2940.8	2894.0	2832.7	2868.2	2791.4	2753.2	2914.3	2942.1	2862.5	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	22114.9	22039.7	22047.8	22221.3	21898.1	21863.2	21823.7	21099.4	21083.9	21261.9	20456.2	20246.7	20229.0	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	975.6	972.8	981.9	990.4	973.6	961.0	959.9	953.9	954.8	964.4	939.8	926.4	933.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	5861.3	5879.3	5859.9	5871.4	5880.0	5952.6	5736.2	5692.6	5606.5	الصناعة
Industries extractives	134.1	139.8	140.4	141.2	140.9	143.1	145.6	153.2	151.4	153.4	138.4	140.4	145.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	4885.9	4898.5	4895.8	4909.1	4925.8	4945.5	4803.4	4748.7	4720.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	129.8	130.8	130.5	131.3	135.3	148.3	149.9	151.7	150.4	184.0	158.9	171.7	134.4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	785.7	770.8	745.2	716.6	699.2	689.4	668.6	657.4	652.4	669.7	635.5	631.8	606.9	البناء
Services	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	15063.2	15022.9	15003.9	14274.1	14249.1	14344.9	13780.2	13627.7	13689.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	2793.8	2763.5	2694.6	2703.2	2725.0	2749.7	2643.6	2608.3	2599.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	2319.4	2303.9	2292.3	2254.9	2207.6	2184.3	2053.8	2071.8	2107.2	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	2949.2	2933.1	2949.4	2325.5	2326.5	2472.9	2478.6	2458.0	2456.4	النقل والاتصالات
Activités financières	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	1601.4	1638.0	1569.1	1543.2	1533.1	1499.6	1459.2	1383.0	1375.2	أنشطة مالية
Autres Services	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	5399.4	5384.4	5498.5	5447.3	5456.9	5438.4	5145.0	5106.6	5151.0	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	49656.7	49623.1	49421.2	49125.0	48201.0	48173.5	47602.8	46846.2	47082.9	46852.7	46425.8	46209.8	45651.5	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	2234.3	2204.3	2177.1	2166.1	2156.3	2138.2	2116.0	2096.7	2071.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	16908.9	16961.7	16755.0	16729.6	16759.6	16732.1	16531.0	16508.9	16200.8	الصناعة
Industries extractives	362.1	357.4	371.3	367.7	358.8	351.8	350.5	358.4	358.3	353.8	343.5	335.2	349.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	14212.3	14259.1	14087.1	14072.7	14107.5	14122.3	13960.8	13994.5	13823.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	386.8	385.2	340.8	390.2	360.9	378.4	388.3	388.8	378.9	343.0	318.8	272.2	186.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	1976.9	1972.4	1929.1	1909.7	1914.9	1913.0	1907.9	1907.0	1842.2	البناء
Services	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	29057.8	29007.5	28670.7	27950.5	28167.0	27982.4	27778.8	27604.2	27378.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	10037.9	10080.3	9814.2	9765.7	9951.9	9846.7	9842.2	9811.6	9657.3	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	4380.3	4374.1	4339.8	4333.4	4286.8	4277.9	4234.1	4214.4	4212.5	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	3881.5	3870.1	3867.8	3247.1	3286.7	3301.5	3349.2	3312.4	3287.6	النقل والاتصالات
Activités financières	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	2417.9	2404.6	2317.7	2288.8	2393.3	2364.7	2294.0	2217.1	2207.9	أنشطة مالية
Autres Services	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	8340.2	8278.4	8331.2	8315.5	8248.3	8191.6	8059.3	8048.7	8013.5	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الأشهر الإحدى عشر			التغييرات		الأشهر الإحدى عشر			التغييرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2014	2015	2016	15/14	16/15	2014	2015	2016	15/14	16/15	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	891.0	2495.0	1448.7	180.0%	-41.9%	2150.0	2482.6	2322.4	15.5%	-6.5%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	846.9	2420.9	1421.1	185.9%	-41.3%	2052.1	2250.7	2064.8	9.7%	-8.3%	نظام عام
Régime off shore	44.1	74.1	27.6	68.0%	-62.7%	97.9	231.9	257.6	136.8%	11.1%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	3542.6	1825.8	1345.5	-48.5%	-26.3%	6932.0	5054.1	4007.8	-27.1%	-20.7%	منتجات الطاقة
Régime général	3542.6	1825.8	1345.5	-48.5%	-26.3%	6932.0	5054.1	4007.8	-27.1%	-20.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1473.7	956.1	1360.8	-35.1%	42.3%	825.7	607.3	641.9	-26.4%	5.7%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	1473.7	956.1	1360.8	-35.1%	42.3%	825.7	607.3	641.9	-26.4%	5.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	6532.9	6502.5	6902.6	-0.5%	6.2%	13496.7	13272.9	14648.9	-1.7%	10.4%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	1153.4	1097.4	1009.3	-4.9%	-8.0%	6210.4	6170.2	6493.7	-0.6%	5.2%	نظام عام
Régime off shore	5379.6	5405.1	5893.3	0.5%	9.0%	7286.4	7102.7	8155.2	-2.5%	14.8%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	4863.3	4899.6	5896.4	0.7%	20.3%	10266.0	10031.0	10754.1	-2.3%	7.2%	منتجات التجهيز
Régime général	568.7	554.1	512.9	-2.6%	-7.4%	7510.4	7543.3	8070.4	0.4%	7.0%	نظام عام
Régime off shore	4294.6	4345.5	5383.5	1.2%	23.9%	2755.6	2487.7	2683.6	-9.7%	7.9%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	8556.5	8579.0	9440.6	0.3%	10.0%	4755.9	5040.8	5647.5	6.0%	12.0%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	1116.8	1205.9	1167.3	8.0%	-3.2%	3926.1	4043.8	4577.9	3.0%	13.2%	نظام عام
Régime off shore	7439.7	7373.1	8273.3	-0.9%	12.2%	829.7	997.0	1069.6	20.2%	7.3%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	25860.0	25258.0	26394.6	-2.3%	4.5%	38426.3	36488.6	38022.6	-5.0%	4.2%	جملة المنتجات
Régime général	8702.0	8060.2	6817.0	-7.4%	-15.4%	27456.7	25669.4	25856.6	-6.5%	0.7%	نظام عام
Régime off shore	17158.0	17197.8	19577.6	0.2%	13.8%	10969.6	10819.2	12166.0	-1.4%	12.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الأشهر الإحدى عشر			التغييرات		الأشهر الإحدى عشر			التغييرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2014	2015	2016	15/14	16/15	2014	2015	2016	15/14	16/15	
PRODUITS											المنتجات
Agriculture et ind.agro.alim	1946.6	3784.0	2751.4	94.4%	-27.3%	3846.2	4197.1	4222.4	9.1%	0.6%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1588.7	3238.6	2124.0	103.9%	-34.4%	3615.0	3829.3	3799.0	5.9%	-0.8%	نظام عام
Régime off shore	357.9	545.5	627.4	52.4%	15.0%	231.2	367.8	423.3	59.1%	15.1%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	3542.6	1825.8	1345.5	-48.5%	-26.3%	6932.0	5054.1	4007.8	-27.1%	-20.7%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	3542.6	1825.8	1345.5	-48.5%	-26.3%	6932.0	5054.1	4007.8	-27.1%	-20.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	1473.7	956.1	1360.8	-35.1%	42.3%	825.7	607.3	641.9	-26.4%	5.7%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	1473.7	956.1	1360.8	-35.1%	42.3%	825.7	607.3	641.9	-26.4%	5.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	5890.0	5452.0	5883.4	-7.4%	7.9%	4395.1	4223.5	4671.0	-3.9%	10.6%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	159.9	152.0	165.4	-4.9%	8.8%	820.5	868.1	1060.0	5.8%	22.1%	نظام عام
Régime off shore	5730.1	5300.1	5718.0	-7.5%	7.9%	3574.7	3355.3	3611.0	-6.1%	7.6%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	4907.2	4521.9	4873.8	-7.9%	7.8%	3634.0	3475.8	3844.4	-4.4%	10.6%	النسيج والملابس
Régime général	131.2	119.9	133.7	-8.7%	11.6%	681.6	726.7	883.6	6.6%	21.6%	نظام عام
Régime off shore	4776.0	4402.1	4740.0	-7.8%	7.7%	2952.5	2749.1	2960.8	-6.9%	7.7%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	982.8	930.1	1009.6	-5.4%	8.5%	761.1	747.7	826.6	-1.8%	10.6%	الجلد والأحذية
Régime général	28.6	32.1	31.7	12.2%	-1.4%	138.9	141.4	176.4	1.8%	24.7%	نظام عام
Régime off shore	954.1	898.0	978.0	-5.9%	8.9%	622.2	606.2	650.2	-2.6%	7.2%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	10538.2	10483.8	12119.3	-0.5%	15.6%	15693.3	15653.4	17136.5	-0.3%	9.5%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	892.0	810.9	826.7	-9.1%	1.9%	10075.0	10175.0	10735.2	1.0%	5.5%	نظام عام
Régime off shore	9646.2	9672.9	11292.6	0.3%	16.7%	5618.3	5478.3	6401.3	-2.5%	16.8%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	1403.9	1276.0	1571.2	-9.1%	23.1%	3367.8	3813.7	3426.5	13.2%	-10.2%	أجهزة النقل
Régime général	84.7	63.5	50.1	-25.0%	-21.1%	2733.0	3335.7	2857.5	22.1%	-14.3%	نظام عام
Régime off shore	1319.1	1212.5	1521.1	-8.1%	25.5%	634.8	478.0	569.0	-24.7%	19.0%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	2433.4	2450.6	3029.6	0.7%	23.6%	7217.1	6645.1	7638.8	-7.9%	15.0%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	598.9	579.8	622.2	-3.2%	7.3%	5596.1	5026.5	5740.7	-10.2%	14.2%	نظام عام
Régime off shore	1834.5	1870.8	2407.4	2.0%	28.7%	1621.0	1618.5	1898.1	-0.2%	17.3%	نظام غير مقيم
Industries electriques	6700.9	6757.2	7518.5	0.8%	11.3%	5108.3	5194.6	6071.2	1.7%	16.9%	صناعات إلكترونية
Régime général	208.4	167.6	154.4	-19.6%	-7.9%	1745.9	1812.8	2136.9	3.8%	17.9%	نظام عام
Régime off shore	6492.5	6589.6	7364.1	1.5%	11.8%	3362.5	3381.8	3934.3	0.6%	16.3%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	2469.0	2756.2	2934.3	11.6%	6.5%	6734.0	6753.3	7343.0	0.3%	8.7%	صناعات معملية أخرى
Régime général	1045.2	1076.8	994.6	3.0%	-7.6%	5188.5	5135.6	5612.6	-1.0%	9.3%	نظام عام
Régime off shore	1423.8	1679.4	1939.6	18.0%	15.5%	1545.4	1617.7	1730.4	4.7%	7.0%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	25860.0	25258.0	26394.6	-2.3%	4.5%	38426.3	36488.6	38022.6	-5.0%	4.2%	جملة المنتجات
Régime général	8702.0	8060.2	6817.0	-7.4%	-15.4%	27456.7	25669.4	25856.6	-6.5%	0.7%	نظام عام
Régime off shore	17158.0	17197.8	19577.6	0.2%	13.8%	10969.6	10819.2	12166.0	-1.4%	12.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2016											2015			الأنشطة الاقتصادية
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
Exportations	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	27607.1	2349.2	2536.6	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	293.1	239.6	192.3	217.3	222.2	252.9	304.7	271.3	285.4	253.1	219.6	4008.9	224.9	223.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	1986.3	160.5	381.8	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	1110.4	154.3	122.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	572.8	553.8	494.5	423.4	548.7	572.3	537.7	543.3	542.2	545.7	548.8	6002.5	550.5	513.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1219.5	1221.7	1204.1	982.1	1044.2	1289.4	995.6	1158.5	1111.1	1043.4	849.8	11450.6	966.8	1028.8	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	289.9	294.1	279.7	232.3	230.6	277.9	280.9	283.3	274.4	248.9	242.2	3048.3	292.1	265.6	صناعات معملية أخرى
Importations	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	39654.8	3166.2	3530.2	الواردات
Agric et indus agro-aliment	382.8	460.1	370.4	483.9	311.8	347.7	337.7	415.0	457.6	302.8	352.5	4576.3	379.2	427.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	5377.9	323.8	662.4	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	679.6	72.3	57.8	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	466.5	521.7	371.9	346.0	367.6	468.0	467.8	483.2	429.4	405.5	343.3	4632.0	408.6	424.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1647.5	1850.5	1600.0	1570.7	1360.7	1609.6	1567.9	1750.3	1560.8	1459.5	1158.9	17046.5	1393.2	1302.5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	771.9	766.8	672.6	632.9	560.5	694.6	641.9	667.2	692.8	679.5	562.4	7342.4	589.1	655.9	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2016											2015			المنتجات
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
Exportations	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	27607.1	2349.2	2536.6	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	168.1	126.7	85.6	91.1	97.9	119.8	155.4	150.5	166.1	155.6	132.0	2619.1	124.1	115.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	1986.3	160.5	381.8	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	1110.4	154.3	122.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	729.6	676.5	676.1	566.6	526.0	691.3	632.9	665.0	621.2	604.3	513.1	7107.8	605.3	618.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	599.1	599.5	579.7	443.7	523.3	648.8	502.8	555.7	547.6	491.8	404.5	5338.1	438.5	494.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	878.6	906.4	829.2	753.7	898.5	932.7	827.9	885.3	878.2	839.4	810.8	9445.4	866.4	804.0	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	39654.8	3166.2	3530.2	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	215.9	265.0	185.1	302.0	151.1	181.2	154.2	268.3	229.5	179.9	190.1	2712.7	230.1	274.4	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	5377.9	323.8	662.4	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	679.6	72.3	57.8	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1407.4	1533.0	1304.2	1267.2	1154.0	1439.3	1413.5	1439.4	1329.8	1293.4	1067.7	14482.0	1209.2	1206.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	1028.3	1209.6	952.4	985.1	868.7	976.1	965.7	1122.6	1010.0	924.0	711.5	10925.9	894.9	834.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	617.2	591.4	573.2	479.2	426.7	523.3	481.9	485.3	571.3	450.0	447.9	5476.7	435.9	495.2	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

5. 11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015	
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	745.8	97.9	1835.2	293.6
Poissons, crustacés et mollusques	234.8	14.4	218.1	13.7
Dattes	436.3	103.2	412.9	95.2
Agrumes	24.1	20.1	22.7	24.3
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	963.1	1376.2	1086.2	1262.2
Produits raffinés	382.4	553.0	739.5	814.0
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut	0.6	2.3	1.0	3.7
Acide phosphorique	489.2	658.7	293.8	365.1
D.A.P	376.4	485.0	195.1	200.6
Superphosphate triple	209.8	327.1	191.2	254.0
Autres produits phosphatés	27.4	92.2	17.1	51.3
Sel	26.9	711.0	26.0	1580.0
Zinc	-	-	-	-
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	1084.6		1076.5	
Confection	3056.9		2749.2	
Tissus	530.9		513.4	
Tapis d' artisanat	1.1		1.1	
Tiges de chaussures	194.8		180.3	
Chaussures	534.6		492.1	
Ouvrages en cuir	188.0		169.1	
INDUSTRIES MECANIKES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	179.9	1446.4	254.0	1963.9
Pates à papier	5.1	6.0	4.1	6.4
Huiles essentielles et parfumerie	169.6		152.5	
Produits pharmaceutiques	88.8		76.1	
Ouvrages en plastique	657.6		552.9	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	44.9		58.9	
Produits céramiques	75.2	74.8	64.7	67.7
Fils et câbles électriques	3080.7		2916.4	
Transformateurs	666.5		588.2	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	7.5		8.4	
Chassis et pièces détachées	728.5		552.2	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

11. التجارة الخارجية

11.6 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	479.2	757.6	627.0	739.6	قمح صلب
Blé tendre	438.9	1116.5	463.1	1067.3	قمح لين
Orge	216.0	589.8	209.7	505.5	شعير
Mais	369.1	993.7	364.5	989.9	قطانية
Pomme de terre	16.0	23.5	15.6	26.2	بطاطا
Café	86.6	21.4	104.3	24.0	قهوة
Thé	14.4	5.5	15.8	5.9	شاي
Viandes	7.8	1.6	30.7	3.7	لحوم
Laits et dérivés	48.3	12.1	48.3	12.0	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	332.9	201.1	344.4	218.3	زيت نباتي
Sucre	320.2	402.5	350.1	422.6	سكر
Tourteaux de soja	113.9	166.5	108.0	132.2	علف حيواني
Tabac brut	54.5	6.5	61.5	6.7	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	590.4	824.5	608.8	686.7	نפט خام
Produits raffinés	2112.4	-	3187.9	-	مواد مكررة
Gaz naturel	1299.6	-	1252.2	-	غاز طبيعي
Houille et coke	5.4	10.8	5.2	11.7	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	201.6	1005.5	155.3	519.4	كبريت
Ammoniac	97.1	162.2	116.4	139.9	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	16.6		15.7		القطن
Fils et filaments	308.5		274.2		خيوط و غزل
Tissus	2073.9		1939.7		نسيج
Articles en textile	1023.7		910.3		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	494.6		445.2		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	126.5		123.2		جرارات
Camions	677.8		705.1		شاحنات
Bus et cars	46.3		29.2		حافلات
Voitures de tourisme	1448.5		1402.9		سيارات
Chassis et carrosseries	589.0		438.1		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	301.0		946.0		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	211.8		133.5		سجائر
Produits pharmaceutiques	887.0		928.4		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1103.6	368.3	983.7	329.1	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1196.6		1023.0		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	909.7	391.6	857.4	436.1	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	202.7	53.1	188.4	51.8	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	261.0		214.6		مصنوعات المطاط
Bois	357.3	377.7	348.9	371.1	لوح
Papiers et cartons	616.9	369.8	555.5	331.9	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	47.7		40.7		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	924.8	963.9	969.3	933.0	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	168.2	42.2	286.2	97.3	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	652.8	59.5	665.0	56.3	نحاس
Aluminium	410.8	58.2	375.6	53.8	ألومنيوم
Roulements robinetterie	196.9		162.1		قطع محركه للحنفيات
Pompes	467.0		244.3		مضخات
Générateurs transformateurs	440.5		369.4		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	547.1		268.4		تربينة بالغاز
Engins agricoles	51.8		88.8		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	64.2		50.8		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	33.7		33.2		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	26.6		37.0		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	48.9		57.0		آلات طبع
Fils et cables électriques	649.9		574.8		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	702.5		497.4		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	729.8		631.4		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	632.3		427.0		آلات شحن
Matériels informatiques	589.2		618.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	887.9		713.5		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	92.6		93.8		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2016			2015			البلدان
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
PAYS							
Belgique	-33 309	515 049	481 740	-5 861	460 626	454 765	بلجيكا
Danemark	-67 296	90 650	23 354	-53 130	89 241	36 111	دنمارك
France	2 611 553	5 836 579	8 448 132	877 578	6 490 835	7 368 413	فرنسا
Allemagne	-99 582	2 930 099	2 830 517	8 886	2 635 594	2 644 480	ألمانيا
Grece	-152 288	182 285	29 997	-194 327	231 560	37 233	اليونان
Irlande	-71 688	81 373	9 685	-87 513	92 176	4 663	أيرلندا
Italie	-1 092 905	5 531 723	4 438 818	-839 130	5 476 492	4 637 362	إيطاليا
Luxembourg	-17 363	19 056	1 693	-14 515	14 924	409	لوكسمبورغ
Pays bas	-91 267	507 150	415 883	72 517	363 807	436 324	هولندا
Portugal	-256 982	371 317	114 335	-155 085	288 278	133 193	البرتغال
Espagne	-704 028	1 610 620	906 592	-233 483	1 535 667	1 302 184	إسبانيا
Royaume uni	-148 565	595 539	446 974	309 058	515 932	824 990	بريطانيا
Autriche	-11 480	179 050	167 570	-16 265	151 019	134 754	النمسا
Finlande	-114 871	118 660	3 789	-116 256	120 847	4 591	فنلندا
Suede	-178 259	225 912	47 653	-169 814	196 958	27 144	السويد
Tcheque	-18 222	185 044	166 822	-18 644	128 103	109 459	تشيكيا
Hongrie	-108 872	206 142	97 270	-124 076	213 434	89 358	المجر
Malte	-62 438	112 125	49 687	-376 278	418 275	41 997	مالطا
Pologne	67 455	236 779	304 234	102 927	206 739	309 666	بولونيا
Slovaquie	-67 252	140 521	73 269	-49 735	96 400	46 665	سلوفاكيا
Slovenie	-35 011	37 191	2 180	-28 166	30 769	2 603	سلوفينيا
Lettonie	-4 235	7 944	3 709	-20 251	20 960	709	ليتوانيا
Lituanie	-1 197	3 963	2 766	808	3 785	4 593	ليتوانيا
Estonie	-4 320	5 427	1 107	-4 387	10 070	5 683	إستونيا
Croatie	-22 604	25 726	3 122				كرواتيا
Chypre	-886	4 245	3 359	-492	2 420	1 928	قبرص
Bulgarie	-91 129	107 969	16 840	-198 424	222 690	24 266	بلغاريا
Roumanie	-2 840	268 029	265 189	-98 909	294 324	195 415	رومانيا
TOTAL U.E	-779 881	20 136 167	19 356 286	-1 432 967	20 311 925	18 878 958	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	2 080	813	2 893	103	1 897	2 000	إيرلندا
Norvege	-29 234	36 342	7 108	1 052	9 357	10 409	النرويج
Suisse	16 222	342 108	358 330	-118 599	362 178	243 579	سويسرا
Turquie	-1 330 492	1 671 501	341 009	-1 226 609	1 420 270	193 661	تركيا
Russie	-1 210 375	1 238 045	27 670	-1 476 619	1 496 269	19 650	روسيا
Yougoslavie				115	113	228	يوغسلافيا
Aut.Pays d'Europe	-1 228 357	1 250 420	22 063	-1 278 636	1 315 334	36 698	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-4 560 037	24 675 396	20 115 359	-5 532 160	24 917 343	19 385 183	مجموع أوروبا
Algerie	-144 595	1 457 372	1 312 777	-476 373	1 461 638	985 265	الجزائر
Libye	814 935	62 308	877 243	939 112	32 075	971 187	ليبيا
Maroc	100 217	230 151	330 368	97 876	231 704	329 580	المغرب
Mauritanie	24 456	6 000	30 456	35 375	4 199	39 574	موريطانيا
TOTAL U.M.A	795 013	1 755 831	2 550 844	595 990	1 729 616	2 325 606	مجموع الإتحاد المغاربي
Cameroun	31 270	5 111	36 381	26 299	15 527	41 826	الكامرون
Ghana	-2 479	28 371	25 892	257	28 090	28 347	غانا
Cote d'Ivoire	63 286	4 059	67 345	49 919	13 925	63 844	كوت ديفوار
Senegal	87 763	3 509	91 272	91 734	372	92 106	السنغال
Soudan	-2 147	24 682	22 535	-21 256	31 652	10 396	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 6			2 0 1 5			
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-249 595	348 949	99 354	-165 755	286 238	120 483	مصر
Tanzanie	-908	1 196	288	-2 008	2 669	661	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	218 708	144 701	363 409	254 102	114 219	368 321	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	940 911	2 316 409	3 257 320	829 282	2 222 308	3 051 590	مجموع إفريقيا
Canada	-208 460	271 856	63 396	-197 398	240 282	42 884	كندا
Etats unis d'amerique	-834 677	1 328 821	494 144	-444 406	1 093 562	649 156	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-240 952	242 217	1 265	-139 464	140 003	539	الأرجنتين
Bresil	-479 970	538 680	58 710	-531 814	588 796	56 982	البرازيل
Chili	-7 464	8 532	1 068	-11 849	12 155	306	شيلي
Mexique	-29 222	51 620	22 398	-39 859	61 354	21 495	مكسيك
Uruguay	61	4	65	-1 371	1 534	163	الأوروغواي
Venezuela	255	5	260	-4 736	5 349	613	فنزويلا
Cuba	1 597	796	2 393	3 935	132	4 067	كوبا
Aut.pays d'amerique	-212 968	231 238	18 270	-195 320	211 057	15 737	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-2 011 800	2 673 769	661 969	-1 562 282	2 354 224	791 942	مجموع أمريكا
Bahrein	-33 703	35 484	1 781	-9 558	10 873	1 315	البحرين
Irak	7 383	28	7 411	11 288	10	11 298	العراق
Jordanie	-18 964	40 455	21 491	-29 456	46 087	16 631	الأردن
Koweit	-27 065	36 921	9 856	-26 243	39 240	12 997	الكويت
Liban	-6 830	24 455	17 625	20 955	33 771	54 726	لبنان
Oman	-1 962	6 047	4 085	-7 169	15 745	8 576	عمان
Quatar	-43 568	59 476	15 908	-10 491	29 040	18 549	قطر
Arabie saoudite	-377 452	413 687	36 235	-397 420	438 694	41 274	العربية السعودية
Yemen	2 560		2 560	2 468	1	2 469	اليمن
Syrie	-9 126	20 094	10 968	6 270	2 431	8 701	سوريا
Emirats arabes unis	-159 935	290 688	130 753	-92 687	209 732	117 045	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-668 662	927 335	258 673	-532 043	825 624	293 581	دول الشرق العربي
Bangladesh	152 736	27 809	180 545	139 383	18 093	157 476	بنغلاداش
Chine r.p	-3 474 181	3 529 885	55 704	-2 971 843	3 021 778	49 935	الصين الشعبية
Taiwan	-407 307	410 296	2 989	-249 682	251 328	1 646	تايوان
Hong kong	-36 837	69 171	32 334	-3 024	43 853	40 829	هونغ كونغ
Inde	-268 690	543 148	274 458	-259 744	445 070	185 326	الهند
Indonesie	-60 883	84 973	24 090	-92 944	119 667	26 723	أندونيسيا
Iran	-7 992	14 151	6 159	-6 134	8 616	2 482	إيران
Japon	-379 671	434 731	55 060	-375 294	413 318	38 024	اليابان
Coree du nord	-1 208	1 432	224	-1 440	1 745	305	كوريا الشمالية
Coree du sud	-493 683	507 222	13 539	-330 447	339 008	8 561	كوريا الجنوبية
Malaisie	-102 774	142 196	39 422	-76 053	109 202	33 149	مليزيا
Singapour	6 516	61 159	67 675	-21 834	45 419	23 585	سنغافورة
Thaïlande	-353 725	356 748	3 023	-276 649	280 738	4 089	تايلندا
Aut. pays d'asie	-181 216	202 191	20 975	-239 042	256 013	16 971	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-6 277 577	7 312 447	1 034 870	-5 296 790	6 179 472	882 682	مجموع آسيا
Australie	-4 836	17 891	13 055	1 156	11 992	13 148	أستراليا
Nouvelle zelande	-6 199	6 780	581	-11 721	12 609	888	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	2 928	167	3 095	592	73	665	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	-8 107	24 838	16 731	-9 973	24 674	14 701	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	288 637	1 019 741	1 308 378	341 296	790 600	1 131 896	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-11 627 973	38 022 600	26 394 627	-11 230 627	36 488 621	25 257 994	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-3.6	-3.1	9.2	8.9	9.0	9.1	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3.1	1.4	0.0	-0.5	-0.2	-0.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0.6	-11.0	5.3	-8.5	3.1	4.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.0	0.0	-1.2	-1.6	-0.6	-0.9	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.2	-0.8	0.9	1.3	1.0	0.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.0	1.9	-18.2	-13.4	-39.9	-13.8	تكرير النفط
Industries chimiques	28.9	28.6	-5.3	16.8	-5.2	-18.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.4	4.2	-0.6	2.1	-0.9	-0.9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.7	1.7	-0.3	-1.1	0.6	0.6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-0.5	-0.9	-4.1	-3.1	-3.4	-2.9	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-8.9	-12.6	-6.4	-10.9	-6.5	0.9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	44.8	24.8	-6.4	28.8	7.6	-34.2	المناجم
Electricité et gaz	2.0	1.5	3.3	1.4	2.4	3.5	الكهرباء والغاز
Eau	4.0	3.4	2.5	2.6	3.7	1.2	الماء
Batiment et genie civil	0.2	5.9	-3.2	0.4	-3.1	-5.2	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.2	1.0	-0.5	-1.6	-1.5	0.1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.4	3.7	4.0	3.0	3.9	4.5	صيانة وإصلاح
Commerce	1.0	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-5.3	-12.0	-12.0	-18.4	-18.3	-9.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-1.0	1.3	-5.0	-6.0	-7.0	-4.2	النقل
Poste et télécommunication	5.6	5.1	4.6	3.2	4.8	5.3	المواصلات
Services financiers	3.5	3.8	3.1	2.3	3.2	4.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2.2	2.6	1.9	1.7	1.9	1.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-0.4	-2.6	2.2	-3.4	3.6	6.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	3.7	2.8	2.9	2.2	2.5	3.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3.7	2.8	2.8	2.2	2.5	3.3	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	1.4	0.8	0.7	0.2	0.2	1.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1.9	2.3	3.1	2.8	2.5	2.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1.4	1.0	0.8	0.3	0.4	1.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1.7	-3.9	9.2	-1.6	0.3	2.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-1.9	3.3	0.0	1.2	1.0	-3.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.6	7.3	5.3	-9.9	1.2	-9.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.7	0.7	-1.2	4.4	-3.2	-1.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-4.1	-1.1	0.9	2.5	1.7	-3.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.7	4.3	-18.2	72.9	-44.0	0.9	تكرير النفط
Industries chimiques	-7.9	12.1	-5.3	18.3	5.6	-8.1	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.4	-0.5	-0.6	2.6	-1.1	3.2	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-1.3	2.4	-0.3	-2.1	3.8	-2.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	1.2	-3.2	-4.1	0.6	-0.1	1.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	5.1	-5.3	-6.4	-4.6	-4.0	0.9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-4.4	-8.5	-6.4	17.0	41.5	-17.6	المناجم
Electricité et gaz	0.2	2.7	3.3	-5.1	4.4	-0.3	الكهرباء و الغاز
Eau	-0.8	0.3	2.5	5.8	-1.2	-1.4	الماء
Batiment et genie civil	-1.4	-2.1	-3.2	5.9	-2.0	4.1	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-0.1	1.5	-0.5	0.5	-0.7	-0.4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.6	1.8	4.0	0.3	0.6	0.9	صيانة وإصلاح
Commerce	-0.2	-1.9	0.9	1.7	1.4	-0.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	0.0	6.1	-12.0	-0.6	-10.1	-7.2	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-3.8	4.8	-5.0	-0.5	-1.4	-1.5	النقل
Poste et télécommunication	2.1	1.6	4.6	0.5	1.2	1.7	المواصلات
Services financiers	0.9	0.5	3.1	1.4	0.6	1.1	خدمات مالية
Autres services marchands	0.8	1.1	1.9	0.2	0.1	1.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	1.0	1.1	2.2	-3.1	0.7	-1.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.7	0.5	2.9	1.7	0.8	-0.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.7	0.5	2.8	1.7	0.8	-0.2	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	1.2	-2.7	3.1	1.5	2.0	1.6	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.2	0.3	0.8	0.8	0.1	-0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	2027.0	1990.6	8175.8	2068.8	2081.9	2034.4	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3427.5	3477.0	13190.3	3259.0	3262.8	3284.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	652.4	668.7	2582.2	561.3	622.5	649.1	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	600.9	577.0	2292.8	574.2	583.8	566.1	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	343.4	339.5	1365.8	345.5	337.9	346.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	39.2	30.0	122.7	32.2	12.8	49.1	تكرير النفط
Industries chimiques	319.3	403.9	1234.5	397.0	291.1	249.9	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	346.5	356.9	1315.0	321.6	325.7	336.2	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1125.6	1101.0	4277.3	1027.2	1088.9	1087.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2214.8	2156.1	8877.4	2161.8	2274.3	2241.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	854.4	745.5	3559.8	775.9	926.7	957.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	133.7	133.4	531.7	176.6	140.0	101.0	المناجم
Electricité et gaz	241.4	221.7	944.6	241.0	248.4	236.7	الكهرباء و الغاز
Eau	67.6	71.1	252.2	63.3	59.6	60.6	الماء
Batiment et genie civil	917.7	984.4	3589.0	904.9	899.6	885.0	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	8753.1	8549.6	33552.9	8515.6	8421.3	8370.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	80.9	78.7	282.0	66.7	69.7	72.2	صيانة و إصلاح
Commerce	2037.7	1778.6	7564.3	1941.9	1970.7	1947.2	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	800.0	838.7	3228.4	747.4	758.4	822.8	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1290.6	1385.7	5397.5	1442.7	1329.7	1277.5	النقل
Poste et télécommunication	1000.4	1004.4	3811.4	951.2	931.0	952.4	المواصلات
Services financiers	913.5	859.7	3298.9	816.1	854.4	839.3	خدمات مالية
Autres services marchands	2630.0	2603.8	9970.5	2549.8	2507.5	2459.1	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-338.9	-327.1	-1262.4	-313.2	-324.6	-304.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	16083.5	15846.1	62533.9	15692.0	15715.6	15625.6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4463.7	4490.4	15721.6	4128.8	3937.0	3816.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4354.4	4383.8	15318.6	4026.7	3835.3	3715.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	20547.2	20336.5	78255.6	19820.8	19652.7	19441.9	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1614.8	1595.5	6122.8	1558.1	1500.6	1564.0	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	22162.0	21932.0	84378.4	21378.9	21153.3	21005.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-0.4	0.0	12.3	12.4	12.3	11.9	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4.3	2.8	4.6	2.4	4.1	4.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	0.5	-10.8	10.9	-5.4	9.4	10.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	6.1	1.5	0.7	0.5	1.5	0.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.9	1.0	5.9	5.3	5.5	7.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-20.0	4.4	-14.4	-12.8	-40.0	-10.5	تكرير النفط
Industries chimiques	27.8	36.2	9.9	26.9	10.2	-4.9	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.1	7.7	5.3	5.9	4.5	6.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.5	2.6	2.0	-0.9	1.6	4.0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-1.2	-2.0	-5.7	-6.6	-7.0	-2.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-10.8	-17.1	-17.0	-24.3	-19.1	-6.9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	32.4	17.0	11.7	44.1	17.2	-17.1	المناجم
Electricité et gaz	2.0	1.5	4.9	1.4	2.4	5.4	الكهرباء و الغاز
Eau	11.4	3.4	2.5	3.0	4.1	0.8	الماء
Batiment et genie civil	3.7	9.4	2.5	4.2	2.2	1.6	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	4.6	3.7	3.1	0.8	2.2	4.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	12.0	7.2	10.0	9.1	10.0	10.6	صيانة و إصلاح
Commerce	4.7	4.3	5.8	5.2	5.0	6.2	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-2.8	-6.8	-4.1	-11.9	-10.4	0.2	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	1.0	2.8	-2.9	-4.4	-5.6	-1.3	النقل
Poste et télécommunication	5.0	2.8	1.7	0.3	2.3	1.4	المواصلات
Services financiers	8.8	9.0	5.2	-2.4	9.4	8.8	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	6.1	6.8	6.4	6.6	6.6	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	11.2	2.3	4.1	-7.8	9.8	10.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	2.9	2.2	3.1	1.6	2.2	3.9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	17.0	17.0	8.2	7.6	7.9	8.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	17.2	17.2	8.2	7.5	7.8	8.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	5.7	5.2	4.1	2.8	3.3	4.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.2	6.4	8.1	7.2	6.8	8.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	5.5	5.2	4.4	3.1	3.5	5.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

حويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn